



**ORGANIZATION OF  
AFRICAN UNITY**

Secretariat  
P. O. Box 3243

منظمة الوحدة الافريقية  
السكرتارية  
ص. ب. ٣٢٤٣

**ORGANISATION DE L'UNITE  
AFRICAINNE**

Secretariat  
B. P. 3243

Addis Ababa / آديس ابابا

CONSEIL DES MINISTRES

Vingt-quatrième session ordinaire

Addis-Abéba, 14-21 février 1975

CM/615 (XXIV)

EXAMEN DU RAPPORT FINANCIER POUR L'EXERCICE 1973/74



RAPPORT FINANCIER COUVRANT LA PERIODE  
ALLANT DU 1<sup>er</sup> JUIN 1973 AU 31 MAI 1974

1. D'après les méthodes et procédures de travail en vigueur, chaque année un Rapport financier sur les activités financières du Secrétariat Général et des Bureaux régionaux et sous-régionaux est soumis au Conseil des Vérificateurs Externes. Conformément à ces pratiques, le Secrétariat Général de l'Organisation de l'Unité Africaine a l'honneur de soumettre aux membres du Conseil des Vérificateurs Externes le rapport sur les activités financières et sur celles des Bureaux régionaux et sous-régionaux pour l'exercice financier allant du 1<sup>er</sup> juin 1973 au 31 mai 1974. Ce rapport contient entre autres des informations sur les diverses opérations financières, notamment les dépenses, contributions et recettes versées aux fonds de l'Organisation, les avances consenties et à recouvrer des membres du personnel et des Etats membres de l'Organisation.

2. Le Conseil des Vérificateurs Externes remarquera que contrairement aux années précédentes, les comptabilités sous examen ont été bien tenues et que les écarts entre le Grand Livre des Comptes, le Livre de Contrôle du Budget et l'Etat des dépenses effectuées ont été réajustés. Ceci est, dans une large mesure, dû au fait que les entrées dans le Livre de Contrôle du Budget et les écritures dans les autres livres ont été faites régulièrement à chaque fois que des opérations ont été effectuées, et les deux comptabilités ont été réajustées tous les mois, ce qui a permis de redresser systématiquement toute erreur éventuelle. Le Secrétariat Général espère que le Conseil des Vérificateurs Externes sera satisfait de l'état de la comptabilité et que cela lui facilitera la tâche.

3. Lors de l'année sous examen, le Secrétariat Général a participé à un certain nombre de réunions et conférences importantes. Certaines d'entre elles n'étaient pas prévues au moment de la préparation du Budget pour l'exercice financier 1973/74 alors que d'autres

se sont inscrites dans le cadre de la mise en oeuvre des résolutions et/ou décisions adoptées par les divers organes de l'Organisation. La participation du Secrétariat Général à ces réunions a toujours été dictée par leur importance. Le Secrétariat Général a aussi dû honorer un certain nombre d'engagements relatifs à des dépenses afférentes au personnel, ceci du fait de l'augmentation des tarifs de transport aérien, de la montée générale des prix et de la dévaluation du Dollar américain. Dans ce contexte, à la fin de l'exercice financier 1973/74, le Secrétariat a encouru des dépenses et obligations d'un montant total de 3 034 423,45 dollars EU alors que le Budget approuvé était de 2 895 231,00 dollars EU, soit un dépassement de 139 192,45 dollars EU. De ce dépassement la somme de 97 165,76 dollars EU a été dépensée au titre de dépenses non prévues notamment de missions effectuées aux termes de résolutions et décisions qui ont été prises après l'adoption du Budget ou qui ont été omises parce que les incidences financières n'en étaient pas prévues ou envisagées.

4. Conformément aux dispositions du sous-paragraphe 5 du paragraphe 4, Chapitre IX du Règlement Financier, le dépassement a été soumis à l'approbation du Comité Consultatif sur les Questions Budgétaires et Financières dans les documents FBM/3 (XVIII) et FBM/8 (XVIII) qui ont été étudiés par le Comité Consultatif lors de sa dix-huitième session. Les sommes suivantes d'un montant total de 139 192,45 dollars EU représentant le dépassement du Budget pour 1973/74 ont été approuvées par le Comité Consultatif (document FBM/2 (XIX)) :

i)	Salaires et traitements.....	(6 941,12)	Dollars EU
ii)	Dépenses afférentes au personnel.....	151 494,72	" "
iii)	Voyage du personnel en mission officielle.....	40 223,93	" "
iv)	Location et entretien des locaux et du matériel.....	4 364,80	" "
v)	Communications	112 665,38	" "
vi)	Fournitures et services divers.....	1 351,18	" "
vii)	Dépenses en immobilisation..	(15 982,99)	" "
viii)	Conférences et réunions.....	(65 592,00)	" "
ix)	Mise en oeuvre des résolutions et décisions.....	(82 391,45)	" "
		<u>139 192,45</u>	Dollars EU
		=====	

5. Les crédits ouverts au titre du Budget 1973/74 tel qu'approuvé par le Conseil des Ministres s'élevaient à 4 585 737,00 dollars EU alors que les dépenses totales et les obligations en suspens du Secrétariat Général et des Bureaux régionaux et sous-régionaux y compris les dépenses non prévues au budget et approuvées ultérieurement pour l'année 1973/74 par le Comité Consultatif sur les Questions Budgétaires et Financières, se sont élevées à 4 582 845,42 dollars EU répartis comme suit :

i) Secrétariat Général.....	3 053 409,39	Dollars EU
ii) Bureaux régionaux et sous-régionaux de la CSTR.....	759 904,67	" "
iii) Autres bureaux régionaux et sous-régionaux.....	769 531,36	" "
Total.....	4 582 845,42	Dollars EU

soit une économie de 2 891,58 Dollars EU.

6. Le total des contributions effectives des Etats membres versées au titre du Budget 1973/74, qui représente la principale source de revenu de l'Organisation, s'est chiffré à 3 162 747,16 dollars EU soit 69,58% du budget total. Les contributions totales reçues des Etats membres lors de l'exercice financier 1973/74 se sont élevées à 3 808 015,73 dollars EU répartis comme suit :

1970-71.....	18 044,90	Dollars EU
1971-72.....	29 428,97	" "
1972-73.....	340 011,45	" "
1973-74.....	3 162 747,16	" "
1974-75.....	107 761,00	" "
Excédent de paiement.....	111 000,27	" "
Cas de la Namibie.....	35 958,03	" "
CMCA.....	3 063,95	" "
- Total.....	3 808 015,73	Dollars EU

7. Aux termes de la décision AHG/Dec.101/Rev.1(X) de la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement lors de sa Dixième Session ordinaire tenue à Addis-Abéba du 27 au 29 mai 1973, les Etats membres suivants affectés par la sécheresse ont été exonérés de contributions pour l'année 1973/74 :

Etats Membres	Echelle de contribution %	Montant de la contribution \$EU
i) Haute-Volta.....	0,92 ..	41 820,78
ii) Mali.....	1,40 ..	63 640,32
iii) Mauritanie.....	1,68 ..	76 368,38
iv) Niger.....	1,27 ..	57 730,86
v) Sénégal.....	3,21 ..	145 918,16
vi) Tchad.....	1,16	52 730,55
Total.....	9,64% =====	438 209,05 \$ EU =====

8. En fait, des 4 545 737,00 Dollars américains approuvés pour le Budget 1973/74 l'Organisation ne devait recevoir que 4 107 527,95 Dollars EU du fait même de la décision mentionnée ci-dessus. L'Organisation a pu honorer ses obligations lors de l'exercice financier sous examen, à partir des soldes en caisse des années précédentes, des contributions au titre d'arriérés, et de divers revenus.

9. Lors de sa cinquième session ordinaire à Conakry, Guinée, du 7 au 12 janvier 1974, la Commission de Défense de l'OUA a recommandé entre autres qu'un Fonds d'urgence de 200 000 (deux cent mille) livres Sterling, soit 438 600 Dollars EU, soit mis à la disposition de la République de Guinée-Bissau pour l'aider à consolider son indépendance, montant considéré par le nouvel état comme étant le strict minimum, compte tenu de ses besoins. Le Comité Consultatif sur les Questions Budgétaires et Financières a, en mars 1974, examiné cette demande et approuvé la somme de 200 000 livres Sterling, soit 438 600 Dollars EU, comme aide immédiate à la République de Guinée Bissau pour la consolidation de son indépendance. Le Comité a aussi décidé

que le montant serait transféré des fonds de l'Organisation, les modalités de remboursement par les Etats membres devant être préparées par le Secrétariat Général sur la base de l'échelle de contributions approuvée par la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement lors de sa cinquième session ordinaire à Alger en 1968.

Le Secrétariat Général a mis en oeuvre cette décision et versé la somme sus-mentionnée à la Guinée Bissau tout en informant les Etats membres du montant de leur contribution à l'assistance financière à la Guinée Bissau. Au terme de l'exercice financier, c'est-à-dire au 31 mai 1974, des 438 600 Dollars EU seuls 55 296,84 Dollars EU ont été versés. Cette situation a sérieusement affecté les soldes en caisse et en banque du Secrétariat Général.

10. Lors de l'exercice financier sous examen, les bureaux de la CSTR ont payé au nom du Secrétariat Général de l'OUA la somme de 18 985,94 Dollars EU. Ces opérations effectuées par les bureaux de la CSTR l'ont été au titre de Caisse de retraite, Missions officielles, etc., et se répartissent comme suit :

i) Caisse de retraite de l'OUA..	4 471,21 Dollars EU		
ii) Mission officielle du Secrétaire-Général.....	11 158,35	"	"
iii) Télégrammes.....	36,94	"	"
iv) Conseil des Vérificateurs Externes.....	554,02	"	"
v) Réceptions.....	6,15	"	"
vi) Mise en oeuvre des résolutions et décisions (Département économique et social)...	3 024,00	"	"
vii) Conseil des Ministres.....	(264,73)	"	"
	<u>18 985,94 Dollars EU</u>		
	=====		

Cette somme n'est pas comprise dans le montant approuvé par le Comité Consultatif comme crédits supplémentaires, car l'information n'était pas disponible au moment où le Comité Consultatif sur les Questions Budgétaires et Financières s'est réuni pour examiner les demandes de crédits supplémentaires introduites par le Secrétariat

Général qui à l'époque n'avait pas connaissance des dépenses sus-mentionnées. Toutefois le Secrétariat Général a demandé aux Bureaux régionaux et sous-régionaux de veiller à l'avenir, de lui notifier, aussi rapidement que possible, de telles dépenses.

11. Tout au long de l'exercice financier 1973/74, le Département de l'Administration et des Finances a été guidé par le Règlement Financier et le Règlement et Statuts du Personnel tout en tenant compte des critiques et recommandations constructives formulées par le Conseil des Vérificateurs Externes et les Contrôleurs internes dans leurs rapports respectifs. Comme dans le passé tout le personnel de l'administration et des finances se tient à l'entière disposition du Conseil des Vérificateurs Externes pour lui apporter toute explication ou éclaircissement dont il pourrait avoir besoin dans l'accomplissement de sa mission.

12. Le Secrétariat Général voudrait exprimer au Conseil des Vérificateurs Externes toute sa gratitude pour les efforts répétés du Conseil pour compléter l'effectif de la Section des Finances du Secrétariat Général de l'OUA. Grâce à la recommandation du Conseil pour que soit recruté un fonctionnaire pour la Section des Finances, l'effectif de cette section se trouve maintenant au complet et les divers bilans financiers ont pu être mis à jour.

13. Au moment où ce rapport a été rédigé, à la fin du mois d'octobre 1974, une somme supplémentaire de 2 113 928,74 dollars EU a été versée aux budgets ordinaires de l'OUA et pour le cas de la Namibie entre juin 1974 et le 31 octobre 1974 - les sommes sont récapitulées comme suit :

i) 1971/72.....	12 568,89 \$EU
ii) 1972/73.....	48 570,64 "
iii) 1973/74.....	531 928,81 "
iv) 1974/75.....	1 502 894,71 "
v) Cas de la Namibie.....	17 965,69 "
	<u>2 113 928,74 \$EU</u>
	=====

Les détails de la contribution mentionnée ci-dessus se trouvent à la page suivante :

RELEVÉ DES CONTRIBUTIONS REÇUES DES ETATS MEMBRES  
DU 1<sup>er</sup> JUIN AU 31 OCTOBRE 1974

NOS	Date du reçu	Etats Membres	But du paiement	Numéro du reçu officiel	Montant payé \$EU
1	10.6.74	Libéria	P.I. 1973/74	00261	17 891,41
2	18.6.74	Dahomey	P.I. 1971/72	00265	12 568,89
3	18.6.74	Dahomey	P.P. 1972/73	00265	25 256,38
4	18.6.74	Gabon	P.I. 1972/73	00266	23 314,26
5	18.6.74	Gabon	P.I. 1973/74	00266	163 416,95
6	21.6.74	Algérie	P.P. 1974/75	00270	323 942,29
7	30.6.74	Congo (Brazzaville)	P.P. 1973/74	00276	4 724,02
8	5.7.74	Soudan	P.P. 1973/74	00278	123 746,00
9	12.7.74	Malawi	P.P. 1974/75	00279	35 278,99
10	17.7.74	Guinée	P.P. 1973/74	00280	39 587,40
11	19.8.74	Nigéria	P.P. 1974/75	(Bureau de Lagos 650)	317 747,00
12	30.8.74	Congo (Brazzaville)	P.I. 1973/74	00285	1 066,57
13	30.8.74	Congo (Brazzaville)	P.P. 1974/75	00285	3 702,14
14	30.8.74	Zaïre	P.P. 1973/74	00286	137 892,29
15	30.8.74	Congo (Brazzaville)	P.P. 1974/75	00287	23 043,27
16	30.8.74	Sierra Leone	P.P. 1973/74	00288	6 483,09
17	30.8.74	Côte-d'Ivoire	P.P. 1974/75	00289	186 185,23
18	9.9.74	Madagascar	P.I. 1974/75	00291	100 273,33
19	12.9.74	Egypte	P.P. 1974/75	00292	288 986,48
20	12.9.74	Burundi	P.I. 1973/74	00294	56,20
21	12.9.74	Burundi	P.P. 1974/75	00294	3 496,43
22	30.9.74	Kénya	P.P. 1974/75	00299	107 812,45
23	23.10.74	Botswana	P.P. 1974/75	00305	23 194,03
24	23.10.74	Ile Maurice	P.P. 1974/75	00306	23 000,00
25	31.10.74	Gambie	P.P. 1974/75	00307	34 547,60
26	31.10.74	Gambie	P.I. Action en justice pour la Namibie	00308	17 965,69
27	31.10.74	Algérie	P.I. 1973/74	00309	27 371,82
28	31.10.74	Algérie	P.I. 1974/75	00309	31 685,47
29	31.10.74	Kénya	P.P. 1973/74	00310	9 693,06
					2 113 928,74\$EU
					=====

NOTE : P.P. (Paiement partiel)  
P.I. (Paiement intégral)



RECAPITULATIF

1971/72.....	12 568,89 \$EU
1972/73.....	48 570,64 "
1973/74.....	531 928,81 "
1974/75.....	1 502 894,71 "
Cas de la Namibie.....	17 965,69 "
	<hr/>
	2 113 928,74 \$EU
	=====

\*  
\* \*

LISTE DES ETATS FINANCIERS ANNEXES AU PRESENT RAPPORT

- Annexe I - Relevé des cotisations impayées dues au titre des budgets ordinaires 1965/67, 1967/68, 1968/69, 1969/70, 1970/71, 1971/72, 1972/73 et 1973/74 et au titre du budget 1968/69 de la CMCA et de l'action en justice pour le Sud-Ouest Africain et des montants payés en excédent au 31 mai 1974.
- Annexe II - Relevé des cotisations dues au titre du budget 1973/74 conformément au nouveau barème des contributions approuvé par la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement à sa cinquième session ordinaire, tenue à Alger en 1968.
- Annexe III - Relevé des intérêts sur les prêts pour achat de véhicules du 1<sup>er</sup> juin 1973 au 31 mai 1974
- Annexe III(a) - Relevé des contributions reçues des Etats Membres du 1<sup>er</sup> juin 1973 au 31 mai 1974.
- Annexe III(b) - Relevé des cotisations impayées dues au titre du Budget Spécial de l'OUA pour l'assistance financière à la Guinée Bissau au 31 mai 1974.
- Annexe III(c) - Relevé des recettes diverses des bureaux régionaux et sous-régionaux du 1<sup>er</sup> juin 1973 au 31 mai 1974.
- Annexe III(d) - Relevé des recettes du Secrétariat général du 1<sup>er</sup> juin 1973 au 31 mai 1974.
- Annexe IV - Etat au 31 mai 1974 des dépenses effectives et des obligations dues au titre de l'exercice financier 1973/74.
- Annexe V - Relevé mensuel des dépenses du Secrétariat général d'après l'état récapitulatif pour l'exercice financier 1973/74.
- Annexe VI - Relevé des fonds disponibles en banque après ajustement au 31 mai 1974.
- Annexe VII - Etat récapitulatif des avances à recouvrer au 31 mai 1974.
- Annexe VII(a) - Etat récapitulatif des avances à recouvrer auprès des bureaux régionaux et sous-régionaux au 31 mai 1974.
- Annexe VII(b) - Etat récapitulatif des avances à recouvrer auprès des Etats Membres au 31 mai 1974.

- Annexe VIII - Etat du fonds de roulement au 31 mai 1974.
- Annexe IX - Relevé des paiements anticipés au 31 mai 1974 au titre du budget 1974/75.
- Annexe X - Etat des cotisations à la caisse de retraite du Secrétariat général, des bureaux régionaux et sous-régionaux, non encore versées à la Compagnie d'assurance, au 31 mai 1974.
- Annexe XI - Solde des indemnités devant être remboursées par le personnel au 31 mai 1974, conformément au document OM/Dec. 52(XII).
- Annexe XII - Devise étrangère, compte n° 002 : relevé de banque après ajustement - mai 1974.
- Annexe XII(a) - Monnaie locale, compte n° 0-23529-6 : relevé de banque après ajustement - mai 1974.
- Annexe XII(b) - Relevé de la petite caisse du Secrétariat général de l'OUA au 31 mai 1974.
- Annexe XIII - Relevé des contributions reçues au cours de l'exercice financier 1973/74.
- Annexe XIII(a) - Contributions reçues au titre du budget ordinaire 1970/71 au cours de l'exercice financier 1973/74.
- Annexe XIII(b) - Contributions reçues au titre du budget ordinaire 1971/72 au cours de l'exercice financier 1973/74.
- Annexe XIII(c) - Contributions reçues au titre du budget ordinaire 1972/73 au cours de l'exercice financier 1973/74.
- Annexe XIII(d) - Contributions reçues au titre du budget ordinaire 1973/74 au cours de l'exercice financier 1973/74.
- Annexe XIII(e) - Contributions reçues au titre du budget ordinaire 1974/75 au cours de l'exercice financier 1973/74.
- Annexe XIII(f) - Excédents de contribution versés au cours de l'exercice financier 1973/74.
- Annexe XIII(g) - Contributions reçues au titre de l'action en justice pour le Sud-Ouest Africain au cours de l'exercice financier 1973/74.
- Annexe XIII(h) - Contributions reçues au titre du budget 1968/69 de la CMCA au cours de l'exercice financier 1973/74.

- Annexe XIV - Etat récapitulatif des inventaires du Secrétariat général, des bureaux régionaux et sous-régionaux au 31 mai 1974 (après dépréciation).
- Annexe XIV(a) - Etat récapitulatif des inventaires du Secrétariat général, Addis-Abéba, au 31 mai 1974.
- Annexe XIV(b) - Etat récapitulatif des inventaires de la Commission Scientifique, Technique et de la Recherche (Lagos) au 31 mai 1974.
- Annexe XIV(c) - Etat récapitulatif des inventaires de la Commission Phytosanitaire Interafricaine (Yaoundé) au 31 mai 1974.
- Annexe XIV(d) - Etat récapitulatif des inventaires du Bureau Interafricain des Sols (Bangui) au 31 mai 1974.
- Annexe XIV(e) - Etat récapitulatif des inventaires du Bureau des Publications (Niamey) au 31 mai 1974.
- Annexe XIV(f) - Etat récapitulatif des inventaires du Bureau Interafricain des Ressources Animales (BIRA, Nairobi) au 31 mai 1974.
- Annexe XIV(g) - Etat récapitulatif des inventaires du Secrétariat exécutif de l'OUA auprès des Nations Unies (New York) au 31 mai 1974.
- Annexe XIV(h) - Etat récapitulatif des inventaires du Comité de Coordination pour la Libération de l'Afrique (Dar-es-Salaam) au 31 mai 1974.
- Annexe XIV(i) - Etat récapitulatif des inventaires du sous-bureau du Comité de Coordination pour la Libération de l'Afrique (Lusaka) au 31 mai 1974.
- Annexe XIV(j) - Etat récapitulatif des inventaires du sous-bureau du Comité de Coordination pour la Libération de l'Afrique (Conakry) au 31 mai 1974.
- Annexe XIV(k) - Etat récapitulatif des inventaires du Bureau de linguistique interafricain (Kampala) au 31 mai 1974.
- Annexe XIV(l) - Etat récapitulatif des inventaires du Bureau de Coordination (Malabo, Guinée Equatoriale) au 31 mai 1974.
- Annexe XIV(m) - Etat récapitulatif des inventaires de la Délégation Permanente de l'OUA à Genève au 31 mai 1974.

Annexe XV - Bilan de l'Organisation de l'Unité Africaine au 31 mai 1974.

Annexe XVI - Relevé des cotisations dues au titre du budget 1974/75 conformément au nouveau barème des contributions approuvé par la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement à sa cinquième session ordinaire tenue à Alger en 1968.

\*

\* \*

ETAT AU 31 MAI 1974 DES ARRIERES DE COTISATION AU TITRE DES BUDGETS ORDINAIRES  
DE L'ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE ET DU BUDGET DE LA COMMISSION DE MEDIATION, DE CONCILIATION ET D'ARBITRAGE  
POUR L'EXERCICE FINANCIER 1968/69 ET AU FINANCEMENT DE L'ACTION EN JUSTICE RELATIVE AU SUD-OUEST AFRICAIN

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars des Etats-Unis)

NOS	ETATS MEMBRES	Montant dû 1965/72	Montant dû 1972/73	Montant dû 1973/74	Montant dû C.M.C.A.	Montant dû AFFAIRE DE LA NAMIBIE	Trop perçu de cotation	Montant total dû
1	Algérie.....	-	-	27 371,82	-	-	-	27 371,82
2	Botswana.....	-	-	-	-	-	0,54	-
3	Burundi.....	-	-	56,20	-	-	-	56,20
4	Cameroun.....	-	-	-	-	-	-	-
5	Congo-Brazzaville.....	-	-	5 790,59	-	-	-	5 790,59
6	Côte-d'Ivoire.....	-	-	-	-	-	27 936,61	-
7	Dahomey.....	12 568,89	40 220,40	48 184,81	-	-	-	100 974,10
8	Ethiopie.....	-	-	-	-	-	-	-
9	Gabon.....	-	23 314,26	224 104,83	-	-	-	247 419,09
10	Gambie.....	-	-	-	-	17 965,69	-	17 965,69
11	Ghana.....	-	-	-	-	-	-	-
12	Guinée.....	-	-	55 912,57	-	-	-	55 912,57
13	Guinée Equatoriale.....	-	-	-	-	-	-	-
14	Haute-Volta.....	-	-	-	-	-	2 294,07	-
15	Ile Maurice.....	-	-	-	-	-	-	-
16	Kénya.....	-	-	13 490,72	-	-	-	13 490,72
17	Lesotho.....	-	21 975,81	30 456,44	-	-	-	52 432,25
18	Libéria.....	-	-	17 891,41	-	-	-	17 891,41
19	Lybie.....	-	-	-	-	-	39 596,74	-
20	Madagascar.....	-	2 454,40	-	-	-	-	2 454,40
21	Malawi.....	141 118,97	-	-	3 065,95	7 919,25	-	152 102,17

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars des Etats-Unis)

NOS	ETATS MEMBRES	Montant dû 1965/72	Montant dû 1972/73	Montant dû 1973/74	Montant dû C.M.C.A.	Montant dû AFFAIRE DE LA NAMIBIE	Trop perçu de cotisation	Montant total dû
22	Mali.....	-	-	-	-	-	25 764,10	-
23	Maroc.....	-	-	-	-	-	10 700,45	-
24	Mauritanie.....	-	34 119,56	-	-	-	-	34 119,56
25	Niger.....	-	43 945,50	-	-	-	-	43 945,50
26	Nigéria.....	-	-	-	-	-	-	-
27	Ouganda.....	-	-	-	-	-	-	-
28	République arabe d'Egypte.....	-	-	-	-	-	-	-
29	République Centrafricaine.....	33 887,17	55 777,34	66 822,33	3 063,95	18 525,69	-	178 076,48
30	Rwanda.....	-	-	-	-	-	-	-
31	Sénégal.....	-	-	-	-	-	7 773,34	-
32	Sierra Léone.....	-	-	10 009,12	-	-	-	10 009,12
33	Somalie.....	-	-	-	-	-	-	-
34	Soudan.....	-	-	155 464,20	-	-	-	155 464,20
35	Swaziland.....	-	-	-	-	-	-	-
36	Tanzanie.....	-	-	-	-	-	-	-
37	Tchad.....	42 075,50	44 014,77	-	-	5 287,10	-	91 577,37
38	Togo.....	-	-	6 427,19	-	-	-	6 427,19
39	Tunisie.....	14 803,98	9 267,12	11 202,81	-	-	-	35 273,91
40	Zaire.....	-	-	139 554,09	-	-	-	139 554,09
41	Zambie.....	-	-	-	-	-	36 173,05	-
Total.....		244 454,51	275 089,16	812 739,13	6 127,90	49 697,73	150 238,90	1 388 108,43

P.S. En application de la décision de la Dixième Session Ordinaire de la Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement tenue à Addis-Abéba du 27 au 29 mai 1973 (AG/Dec.101/Rev.1(X)), les Etats membres dont les noms suivent et affectés par la sécheresse ont été exemptés de payer leurs contributions au budget ordinaire de 1973/74 : Mauritanie, Sénégal, Mali, Haute-Volta, Niger et Tchad.

RELEVÉ DES COTISATIONS DUES AU TITRE DU BUDGET 1973/74  
CONFORMEMENT AU NOUVEAU BAREME DES CONTRIBUTIONS  
APPROUVE PAR LA CONFERENCE DES CHEFS D'ETAT ET DE GOUVERNEMENT  
A SA CINQUIEME SESSION ORDINAIRE TENUE A ALGER EN 1968

Nos	Etats Membres	Barème des contributions en pourcentage	Montant \$ EU
1	Algérie.....	5,71	259 561,58
2	Botswana.....	0,50	22 728,69
3	Burundi.....	0,62	28 183,57
4	Cameroon.....	2,35	106 824,82
5	Congo-Brazzaville.....	0,50	22 728,69
6	Côte-d'Ivoire.....	4,02	182 738,63
7	Dahomey.....	1,06	48 184,81
8	Ethiopie.....	2,81	127 735,21
9	Gabon.....	4,93	224 104,83
10	Gambie.....	0,76	34 547,60
11	Ghana.....	4,73	215 013,36
12	Guinée.....	1,23	55 912,57
13	Guinée Equatoriale.....	0,50	22 728,69
14	Haute-Volta.....	0,92	41 820,78
15	Ile Maurice.....	0,50	22 728,69
16	Kénya.....	2,21	100 460,79
17	Lesotho.....	0,67	30 456,44
18	Libéria.....	2,84	129 098,93
19	Libye.....	7,40	336 384,54
20	Madagascar.....	1,61	73 186,37
21	Malawi.....	0,68	30 911,00
22	Mali.....	1,40	63 640,32
23	Maroc.....	5,98	271 835,07
24	Mauritanie.....	1,68	76 368,38
25	Niger.....	1,27	57 730,86
26	Nigéria.....	6,99	317 747,00
27	Ouganda.....	1,75	79 550,40
28	République Arabe d'Egypte..	9,28	421 844,39
29	République Centrafricaine..	1,47	66 822,33
30	Rwanda.....	0,62	28 183,57



Nos	Etats Membres	Barème des contributions en pourcentage	Montant \$ EU
31	Sénégal.....	3,21	145 918,16
32	Sierra Leone.....	1,89	85 914,43
33	Somalie.....	0,76	34 547,60
34	Soudan.....	3,42	155 464,20
35	Swaziland.....	0,50	22 728,69
36	Tanzanie.....	1,97	89 551,02
37	Tchad.....	1,16	52 730,55
38	Togo.....	1,25	56 821,71
39	Tunisie.....	2,67	121 371,18
40	Zaire.....	3,07	139 554,13
41	Zambie.....	3,11	141 372,42
Total.....		100,00%	4 545 737,00 \$EU

RELEVÉ DES INTERETS SUR LES PRETS POUR ACHAT DE VEHICULES

(du 1<sup>er</sup> juin 1973 au 31 mai 1974)

N <sup>os</sup>	N O M S	Montant \$EU
1	M. Aklilu Afework.....	15,59
2	Dr. Mohamed Aziza.....	70,50
3	M. Boulares Mourad.....	52,87
4	M. Ben Aneur.....	55,17
5	M. Atinyo.....	61,50
6	M. Edouard Benjamin.....	32,25
7	M. Ba Mamadou Lamine.....	2,25
8	M. A. M. Dirar.....	55,15
9	M. M. A. Daar.....	73,50
10	Mlle. Edna Kihwelo.....	0,25
11	Mme Elizabeth Mekonnen.....	1,13
12	M. Frank Kalepe.....	36,78
13	M. A. M. Faraj.....	5,25
14	Mme Guèye Marie-Louise.....	23,61
15	Lieutenant-Colonel Girma Zewdie.....	35,28
16	M. Khogali K. M.....	34,50
17	Melle Konjit Metaferia.....	1,41
18	M. Kebede Bertholomiwos.....	10,78
19	M. Martin Ranaivoson.....	25,31
20	Mme Meseret Gizaw.....	1,40
21	M. Malick Sy.....	9,69
22	Mme Irène Nkembe.....	1,64
23	M. Ntandayarwo.....	5,00
24	Doctoresse Nahwat Abdella.....	5,25
25	M. Njang Jonas Ebot.....	32,26
26	M. M. D. Ouattara.....	18,25
27	Dr. Rakotoarivello.....	14,50
28	M. I. A. Samara.....	73,50
29	M. A. Sholkamy.....	31,78
30	M. H. Soumaré.....	0,75
31	M. Paul Henry Tetya.....	26,24
	A reporter.....	813,34

Nos	N O M S	Montant \$ EU
	Report.....	813,34
32	M. Thiam Moctar.....	61,50
33	M. Usman Mohamed.....	18,55
34	M. Amde Debebe.....	5,11
35	Mme Tegist Desta.....	15,89
36	M. Atsebeha Negash.....	0,75
37	Mme Tersit Akalework.....	24,75
38	Mme Azeb Abraham.....	2,63
39	M. V. K. Acquah.....	28,50
40	M. Libère Buzingo.....	7,00
41	M. H. Mesharrafa.....	11,24
42	M. Barry Bassirou.....	3,00
43	M. Solomon Ali.....	6,93
44	Mme Aika Swai.....	18,76
45	Dr. J. Cuttance.....	16,88
46	M. E. B. Khan.....	24,00
47	M. Honoré Kabengele.....	21,77
48	M. Jean Adeito.....	21,78
49	M. Meshesha Asfaw.....	10,70
50	M. Jean-Paul Sende.....	50,75
51	Mlle B. d'Almeida.....	0,38
52	M. Abebe Worku.....	(2,38)
53	M. S. H. Mungai.....	73,50
54	M. Claude Segbenou.....	51,61
55	M. Abdulahi Dualah.....	68,75
56	M. Hizekiel Issac.....	51,84
57	M. O. Okello.....	69,00
58	M. B. Hove.....	68,75
59	M. Antonio Ndongo.....	63,75
60	M. Erid Adjorlolo.....	63,75
61	M. John Kwami Ashigbor.....	47,85
62	M. Wege Venant.....	63,75
63	Mme Agouagou Mekuria.....	25,86
64	M. Y. A. Oyekaami.....	38,62
65	M. Mpongo Lembani.....	32,89

NOS	N O M S	Montant \$EU
	Report.....	1 881,75
66	Mme Saba Fisseha.....	17,76
67	Mlle Samia Khallaf.....	58,75
68	M. B. Atiase.....	25,79
69	M. S. A. Abdul.....	7,38
70	M. J. Goma-Nganga.....	53,00
71	Mme Cissé Binta.....	23,62
72	M. Joseph Kombaté.....	17,51
73	M. Elie Dinga.....	41,25
74	M. Mamadou Diarra.....	41,25
75	M. Tilaye Kassaye.....	41,25
76	M. Paul Aryee.....	30,89
77	M. Negussie Mekuria.....	35,00
78	M. A. N. Chimuka.....	35,00
79	M. Marc Delphin.....	10,69
80	Dr. Abdel Ghaffar.....	28,50
81	M. H. Yele.....	14,26
82	Maître Kamanda wa Kamanda.....	28,50
83	M. Ahmed Belhachmi.....	21,75
84	Dr. Kamara.....	21,75
85	M. E. Mlambé.....	21,75
86	Mlle M. A. Roon.....	7,37
87	M. Ibrahim Abu Sara.....	7,50
88	Mlle Suzanne Devès.....	7,50
89	Dr. Van Dunem Fernando.....	7,50
90	M. Farah Warsama.....	7,50
91	M. Kamal Ezzat.....	7,50
92	M. Idris Nour.....	5,62
93	M. A. Bencheikh.....	7,50
Total.....		2 515,39\$EU

RELEVÉ DES CONTRIBUTIONS REÇUES DES ÉTATS MEMBRES  
DU 1<sup>er</sup> JUIN 1973 AU 31 MAI 1974

Etats Membres	But du paiement	Date du paiement	Numéro du reçu officiel	Montant payé \$EU	Remarques
Nigéria	P.I. 1973/74			317 747,00	Payé au bureau de Lagos
Libéria	P.P. 1973/74	5. 6.73	00008	107 761,00	
Guinée	P.I. 1972/73	12. 6.73	00011	4 336,49	
Dahomey	P.I. 1970/71	12. 6.73	00012	18 044,90	
Dahomey	P.P. 1971/72	12. 6.73	00012	21 955,10	
Sierra Leone	P.P. 1972/73	28. 6.73	00017	25 555,56	
Haute-Volta	P.I. Action en justice pour la Namibie	19. 7.73	00024	522,02	
Haute-Volta	Excédent sur la contribution	19. 7.73	00024	2 294,07	
Sierra Leone	P.P. 1972/73	31. 7.73	00027	31 904,00	
Malawi	P.I. 1973/74	20. 8.73	00030	30 911,00	
Côte-d'Ivoire	P.I. 1973/74	13. 8.73	00035	182 738,63	
Côte-d'Ivoire	Excédent sur la contribution	13. 8.73	00035	25 681,94	
Zambie	P.P. 1973/74	25. 9.73	00041	90 199,83	
Ghana	P.I. 1973/74	14.11.73	00055	215 013,36	
Cameroun	P.I. 1973/74	22.11.73	00057	106 824,82	
Libye	P.I. 1973/74	26.11.73	00059	336 384,54	
Gambie	P.P. 1973/74	29.11.73	00060	34 224,04	
Egypte	P.P. 1973/74	18.12.73	00068	156 747,58	
A reporter.....				1 708 845,88	

Etats Membres	But du paiement	Date du paiement	Numéro du reçu officiel	Montant payé \$EU	Remarques
		Report.....	1	708 845,88	
Zambie	P.P. 1973/74	7.73		45 746,25	Payé au Bureau de Lusaka
Libye	Excédent sur la contribution 1973/74	29.12.73	00071	36 150,22	
Zambie	P.I. 1973/74	5. 1.74	00072	5 426,34	
Zambie	Excédent sur la contribution 1973/74	5. 1.74	00072	49 813,51	
Botswana	P.I. 1973/74	23. 1.74	00080	19 283,17	
Botswana	Excédent sur la contribution 1973/74	23. 1.74	00080	0,54	
Madagascar	P.P. 1973/74	11. 1.74	00074	70 181,04	
Ouganda	P.I. 1973/74	15. 1.74	00076	7 345,88	
Gabon	P.I. 1971/72	16. 1.74	00078	7 473,87	
Gabon	P.P. 1972/73	16. 1.74	00078	163 748,53	
Zaïre	P.I. 1972/73	23. 1.74	00079	110 466,04	
Zaïre	P.P. 1973/74	23. 1.74	00079	0,04	
Ile Maurice	P.I. 1973/74	25. 1.74	00083	22 728,69	
Ethiopie	P.I. 1972/73	31. 1.74	00084	4 000,72	
Ethi pie	P.I. 1973/74	31. 1.74	00085	127 735,21	
Guinée Equatoriale	P.P. 1973/74	6. 2.74	00089	22 344,18	
Guinée Equatoriale	P.I. 1973/74	7. 2.74	00090	384,51	
Egypte	P.I. 1973/74	11. 2.74	00092	265 096,81	
		A reporter.....	2	666 771,43	

Etats Membres	But du paiement	Date du paiement	Numéro du reçu officiel	Montant payé \$EU	Remarques
		Report.....		2 666 771,43	
Somalie	P.I. 1973/74	18. 2.74	00095	34 547,60	
Somalie	P.I. CMCA	18. 2.74	00095	3 063,95	
Somalie	P.I. Action en justice pour la Namibie	18. 2.74	00095	15 918,20	
Swaziland	P.I. 1973/74	25. 2.74	00097	14 133,79	
Tanzanie	P.I. 1973/74	28. 2.74	00100	89 364,08	
Algérie	P.P. 1973/74	6. 3.74	00203	232 189,76	
Sierra Leone	P.I. 1972/73	6. 3.74	00204	0,11	
Sierra Leone	P.P. 1973/74	6. 3.74	00204	37 753,06	
Rwanda	P.I. 1973/74	26. 3.74	00212	28 183,57	
Rwanda	P.I. Action en justice pour la Namibie	26. 3.74	00212	18 525,69	
Kénya	P.P. 1973/74	27. 3.74	00215	86 970,07	
Tunisie	P.P. 1973/74	29. 3.74	00217	110 168,37	
Libéria	P.P. 1974/75	8. 4.74	00220	107 761,00	
Burundi	P.P. 1973/74	9. 4.74	00224	11 009,00	
Madagascar	P.I. 1973/74	30. 4.74	00231	3 005,33	
Madagascar	P.I. Action en justice pour la Namibie	30. 4.74	00231	992,12	
Sierra Leone	P.P. 1973/74	21. 3.74	00218	38 152,25	
Gambie	P.I. 1973/74	21. 5.74	00240	323,56	
		A reporter.....		3 498 832,94	

Etats Membres	But du paiement	Date du paiement	Numéro du reçu officiel	Montant payé \$EU	Remarques
		Report.....		3 498 832,94	
Togo	P.P. 1973/74	21. 5.74	00241	49 623,72	
Maroc	P.I. 1973/74	30. 5.74	00264	262 499,08	
Maroc	Excédent sur la contribution 1973/74	30. 5.74	00264	10 700,45	
				<u>3 821 656,19</u>	
Transfert de l'excédent en faveur de la Zambie à la Guinée Bissau (voir <u>Adjustment Voucher</u> No. 13/5 du 21 mai 1974).....				(13 640,46)	
				<u>3 808 015,73 \$EU</u>	
				=====	

R E L E V E

Contribution reçue au titre du budget ordinaire 1970/71.....	18 044,90	\$EU
Contribution reçue au titre du budget ordinaire 1971/72.....	29 428,97	"
Contribution reçue au titre du budget ordinaire 1972/73.....	340 011,45	"
Contribution reçue au titre du budget ordinaire 1973/74.....	3 162 747,16	"
Contribution reçue au titre du budget ordinaire 1974/75.....	107 761,00	"
Paiement excédentaire.....	111 000,27	"
Contribution reçue pour l'action en justice pour la Namibie.....	35 958,03	"
Contribution reçue pour la CMCA.....	3 063,95	"
	<u>3 808 015,73</u>	<u>\$EU</u>
	=====	

NOTE : P.P. (Paiement partiel)

P.I. (Paiement intégral)

CMCA (Commission de Médiation, Conciliation et d'Arbitrage)



ETAT DES ARRIERES DE CONTRIBUTION DUS AU 31 MAI 1974 AU TITRE DU BUDGET SPECIAL DE  
L'OUA POUR L'ASSISTANCE FINANCIERE A L'ETAT DE LA GUINEE-BISSAU

Etats Membres	Barème de	Quote-Part	Montant Payé	Montant dû
	Cotisation %	\$ E.U.	\$ E.U.	\$ E.U.
1. Algérie.....	5,71	25 044,06	-	25 044,06
2. Botswana.....	0,50	2 193,00	-	2 193,00
3. Burundi.....	0,62	2 719,32	-	2 719,32
4. Cameroun.....	2,35	10 307,10	10 307,10	-
5. Congo-Brazzaville.....	0,50	2 193,00	-	2 193,00
6. Côte-d'Ivoire.....	4,02	17 631,72	-	17 631,72
7. Dahomey.....	1,06	4 649,16	-	4 649,16
8. Ethiopie.....	2,81	12 324,66	-	12 324,66
9. Gabon.....	4,93	21 622,98	-	21 622,98
10. Gambie.....	0,76	3 333,36	-	3 333,36
11. Ghana.....	4,73	20 745,78	11 700,00	9 045,78
12. Guinée.....	1,23	5 394,78	-	5 394,78
13. Guinée Equatoriale.....	0,50	2 193,00	-	2 193,00
14. Haute-Volta.....	0,92	4 035,12	-	4 035,12
15. Ile Maurice.....	0,50	2 193,00	-	2 193,00
16. Kenya.....	2,21	9 693,06	-	9 693,06
17. Lesotho.....	0,67	2 938,62	-	2 938,62
18. Libéria.....	2,84	12 456,24	-	12 456,24
19. Libye.....	7,40	32 456,40	-	32 456,40
20. Madagascar.....	1,61	7 061,46	-	7 061,46
21. Malawi.....	0,68	2 982,48	-	2 982,48
22. Mali.....	1,40	6 140,40	-	6 140,40
23. Maroc.....	5,98	26 228,28	-	26 228,28
24. Mauritanie.....	1,68	7 368,48	-	7 368,48
25. Niger.....	1,27	5 570,22	-	5 570,22
26. Nigéria.....	6,99	30 658,14	30 658,14	-
27. Ouganda.....	1,75	7 675,50	7 675,50	-
28. République arabe d'Egypte..	9,28	40 702,08	-	40 702,08
29. République Centrafricaine..	1,47	6 447,42	-	6 447,42
30. Rwanda.....	0,62	2 719,32	-	2 719,32
31. Sénégal.....	3,21	14 079,06	-	14 079,06
32. Sierra Leone.....	1,89	8 289,54	-	8 289,54
33. Somalie.....	0,76	3 333,36	3 333,36	-
34. Soudan.....	3,42	15 000,12	-	15 000,12
35. Swaziland.....	0,50	2 193,00	-	2 193,00
36. Tanzanie.....	1,97	8 640,42	8 640,42	-
37. Tchad.....	1,16	5 087,76	-	5 087,76
38. Togo.....	1,25	5 482,50	-	5 482,50
39. Tunisie.....	2,67	11 710,62	-	11 710,62
40. Zaïre.....	3,07	13 465,02	-	13 465,02
41. Zambie.....	3,11	13 640,46	13 640,46	-
Total.....	100,00%	438 600,00\$EU	85 954,98\$EU	353 705,02\$EU

RELEVÉ DES RECETTES DIVERSES DES BUREAUX REGIONAUX ET  
SOUS-REGIONAUX

DU 1<sup>er</sup> JUIN 1973 AU 31 MAI 1974

		\$EU	\$EU
<u>LAGOS</u> :	Vente de publications.....	2 698,77	
	Loyer des logements.....	28 994,02	
	Intérêt sur les prêts pour achat de voiture.....	260,76	
	Intérêt sur le compte en dépôt.....	1 256,28	
	Remboursements effectués par le personnel.....	736,47	
		<hr/>	33 946,30
<u>YAOUNDE</u> :	Vente de l'ancienne voiture "Peugeot 404".....	705,88	
	Remboursements effectués par le personnel.....	52,54	
	Intérêt sur les prêts pour achat de voiture.....	38,43	
		<hr/>	796,85
<u>BANGUI</u> :	Remboursement sur l'abonnement des publications.....	45,00	
	Vente de publications.....	23,53	
		<hr/>	68,53
<u>NAIROBI</u> :	Vente de publications.....	1 089,93	
	Remboursements effectués par le personnel.....	429,27	
	Intérêt sur les prêts pour achat de voiture.....	175,25	
		<hr/>	1 694,45
<u>NIAMEY</u> :	Vente de publications.....	703,78	
	Remboursements effectués par le personnel.....	78,69	
	Intérêt sur les prêts pour achat de voiture.....	14,26	
		<hr/>	796,73
GROUPE AFRICAIN AUPRES DES NATIONS UNIES, NEW YORK.....			-
COMITE DE LIBERATION, DAR-ES-SALAAM.....			2 745,49
"	" " " , SOUS-BUREAU DE LUSAKA.....		-
"	" " " , SOUS-BUREAU DE CONAKRY.....		-
BUREAU LINGUISTIQUE, KAMPALA.....			-
BUREAU DE COORDINATION, MALABO.....			-
			<hr/>
Total des revenus.....			40 048,35\$EU

RELEVÉ DES RECETTES DU SECRETARIAT GENERALDU 1<sup>er</sup> JUIN 1973 AU 31 MAI 1974SECRETARIAT GENERAL, ADDIS-ABEBA :

	\$EU
1. Contributions des Etats Membres (voir Annexe III(a))	3 808 015,73
2. Revenu Divers :	
i) Intérêts sur les prêts pour achat de voiture	2 515,39
ii) Vente de vieux mobilier et matériel	531,40
iii) Remboursement de billets d'avion non utilisés	505,58
iv) Remboursement partiel sur contrat (Ethio International)	483,10
v) Remboursement sur approvisionnement en boissons (Ambassade du Nigéria)	81,43
Total.....	3 812 132,63\$EU
	=====

ETAT AU 31 MAI 1974 DES DEPENSES EFFECTIVES  
ET DES OBLIGATIONS DUES AU TITRE DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74

ANNEXE IV  
Page 1

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars EU)

Code	RUBRIQUE	Crédits	Engagements non réglés	Total accumulé	Solde inutilisé
	<u>CHAPITRE I - TRAITEMENTS ET SALAIRES</u>				
100	Postes permanents.....	1 347 830,00	104,33	1 122 876,83	224 848,84
100(a)	Adjustement à la suite de la dévaluation du dollar américain.....	78 420,00	114,71	271 115,23	(192 809,94)
101	Consultants et groupes d'experts.....	-	-	-	-
102	Personnel temporaire.....	5 000,00	-	30 097,78	(25 097,78)
103	Heures supplémentaires et sursalaire de nuit.....	-	-	-	-
	Total Chapitre I.....	1 431 250,00	219,04	1 424 089,84	6 941,12
	<u>CHAPITRE II - DEPENSES COMMUNES DE PERSONNEL</u>				
200	Frais de voyage lors du recrutement initial.....	6 580,00	105,00	28 481,94	(22 006,94)
201	Frais de voyage pour les congés dans les foyers et à la cessation de service.....	40 616,00	-	91 022,01	(50 406,01)
202	Frais de voyage lors de mutations.....	5 000,00	-	6 937,29	(1 937,29)
203	Indemnité d'installation.....	3 779,00	-	32 130,00	(28 351,00)
204	Indemnité pour charges de famille.....	42 400,00	443,36	36 925,01	5 031,63
205	Indemnité de logement.....	-	-	-	-
206	Caisse de retraite de l'OUA.....	99 906,00	-	123 102,33	(23 196,33)
207	Système d'assurance et de sécurité sociale de l'OUA..	61 945,00	-	42 686,83	19 258,17
208	Système de prestation médicale de l'OUA.....	20 000,00	303,44	28 000,65	(8 304,09)
209	Indemnités versées à la cessation de service (Personnel sous contrat).....	-	-	-	-
210	Loyer de la résidence officielle (Secrétaire Général Administratif).....	9 600,00	-	9 600,00	-
211	Indemnités de logement des 4 Secrétaires-Général Adjoints.....	14 400,00	-	13 267,74	1 132,26
212	Indemnité d'éducation.....	29 216,00	2 000,00	12 893,87	14 322,13
213	Indemnité de poste (Personnel statutaire seulement)..	28 176,00	14,60	103 779,91	(75 618,51)
214	Indemnité de formation.....	10 000,00	-	889,95	9 110,05

ETAT AU 31 MAI 1974 DES DEPENSES EFFECTIVES  
ET DES OBLIGATIONS DUES AU TITRE DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74 (SUITE)

ANNEXE IV  
Page 2

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars EU)

Code	RUBRIQUE	Crédits	Engagements non réglés	Total accumulé	Solde inutilisé
	<u>CHAPITRE II - DEPENSES COMMUNES DE PERSONNEL (SUITE)</u>				
215	Entrevues préalables à de nouvelles nominations.....	5 000,00	-	-	5 000,00
216	Gratification à la cessation de service (élus politiques)...	-	-	-	-
	Total Chapitre II.....	376 618,00	2 866,40	529 717,53	(155 965,93)
	<u>CHAPITRE III - FRAIS DE VOYAGES DU PERSONNEL EN MISSION</u>				
300	Département de l'Administration.....		3 955,00	6 322,53	
301	Département Politique.....		-	10 814,31	
302	Département Economique et Social.....		1 214,07	23 282,00	
303	Département Scientifique et Culturel.....		-	22 412,54	
304	Cabinet - Missions officielles du Secrétaire Général.....	100 000,00	1 261,18	60 246,94	
305	Section de vérification intérieure des comptes.....		4 395,65	-	
307	Service de la presse et de l'information.....		-	2 321,77	
308	Division juridique.....		-	-	
310	Missions imprévues du Secrétaire Général.....		-	15 156,29	
	Total Chapitre III.....	100 000,00	10 825,90	140 556,38	(51 382,28)

ETAT AU 31 MAI 1974 DES DEPENSES EFFECTIVES  
ET DES OBLIGATIONS DUES AU TITRE DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74 (SUITE)

ANNEXE IV

Page 3

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars EU)

Code	RUBRIQUE	Crédits	Engagements non réglés	Total accumulé	Solde inutilisé
	<u>CHAPITRE IV - LOCATION ET ENTRETIEN DE L'EQUIPEMENT ET DES LOCAUX</u>				
400	Location des locaux.....	1,00	-	-	1,00
401	Entretien des véhicules.....	14 000,00	-	18 024,82	(4 024,82)
402	Entretien du matériel.....	5 000,00	43,48	3 352,70	1 603,82
403	Entretien des locaux.....	6 500,00	743,96	7 536,64	(1 780,60)
404	Services publics (eau et électricité).....	5 000,00	1 566,74	7 755,26	(4 322,00)
405	Transformation des locaux.....	15 000,00	1 751,69	10 125,60	3 122,71
406	Assurance des véhicules, du matériel, etc.....	5 000,00	-	3 964,91	1 035,09
	Total Chapitre IV.....	50 501,00	4 105,87	50 759,93	(4 364,80)
	<u>CHAPITRE V - COMMUNICATIONS</u>				
500	Télégraphe.....	30 000,00	37 469,55	105 333,91	(112 803,46)
501	Téléphone.....	15 000,00	5 568,93	22 334,75	(12 903,68)
502	Services postaux.....	25 000,00	-	13 828,32	11 171,68
503	Valises diplomatiques.....	2 000,00	-	156,72	1 843,28
504	Fret.....	100,00	-	110,14	(10,14)
	Total Chapitre V.....	72 100,00	43 038,48	141 763,84	(112 702,32)

ETAT AU 31 MAI 1974 DES DEPENSES EFFECTIVES  
ET DES OBLIGATIONS DUES AU TITRE DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74 (SUITE)

ANNEXE IV

Page 4

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars EU)

Code	RUBRIQUE	Crédits	Engagements non réglés	Total accumulé	Solde inutilisé
	<u>CHAPITRE VI - FOURNITURES ET SERVICES DIVERS</u>				
600	Papeterie et fournitures de bureau.....	40 000,00	488,65	39 419,93	91,42
601	Frais bancaires et timbres fiscaux.....	10 000,00	-	12 601,32	(2 601,32)
602	Coût de la vérification extérieure des comptes.....	-	-	-	-
603	Frais de représentation.....	10 000,00	-	6 524,45	3 475,55
604	Services sociaux du personnel.....	5 000,00	1 431,80	3 568,20	-
605	Fournitures de livres et périodiques et services de bibliothèque.....	15 000,00	-	14 995,48	4,52
606	Abonnement aux journaux et périodiques.....	6 000,00	2 619,45	3 053,83	326,72
607	Fournitures et services divers (Uniformes, etc.)....	7 000,00	-	5 480,29	1 519,71
608	Reproduction de documents.....	5 312,00	-	14 587,95	(9 275,95)
609	Publication de la Revue de l'OUA.....	1 913,00	285,02	975,96	652,02
610	Moquette et rideaux pour les salles de cérémonies et de réceptions.....	3 650,00	-	-	3 650,00
611	2 séries de drapeaux de chaque Etat membre.....	-	-	-	-
612	Drapeau de l'OUA.....	-	-	-	-
614	Emblème de l'OUA en plusieurs formats.....	-	-	-	-
615	Dépenses imprévues.....	1 000,00	-	200,00	800,00
616	Subventions aux organisations africaines.....	190 000,00	-	190 000,00	-
	Total Chapitre VI.....	294 875,00	4 824,92	291 407,41	(1 357,33)

ETAT AU 31 MAI 1974 DES DEPENSES EFFECTIVES

ET DES OBLIGATIONS DUES AU TITRE DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74 (SUITE)

ANNEXE IV

Page 5

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars EU)

Code	RUBRIQUE	Crédits	Engagements non réglés	Total accumulé	Solde inutilisé
	<u>CHAPITRE VII - IMMOBILISATIONS</u>				
700	Terrains et constructions.....	-	-	-	-
701	Amélioration des locaux.....	-	-	-	-
702	Mobilier et aménagement.....	5 000,00	-	7 255,01	(2 255,01)
703	Matériel de bureau.....	35 085,00	26 995,00	4 601,48	3 488,52
704	Matériel pour la reproduction des documents internes	3 500,00	21,74	-	3 478,26
705	Matériel et Service de télécommunications.....	8 000,00	3 500,00	4 435,59	64,41
706	Matériel pour la Presse et l'Information et achat de pellicules.....	30 398,00	-	19 141,11	11 256,89
707	Achat de véhicules.....	2 062,00	-	2 112,08	(50,08)
708	Matériel d'interprétation.....	-	-	-	-
709	Matériel divers.....	-	-	-	-
	Total Chapitre VII.....	84 045,00	30 516,74	37 545,27	15 982,99
	<u>CHAPITRE VIII - CONFERENCES ET REUNIONS</u>				
800	Conférence des Chefs d'Etat et de Gouvernement.....	110 000,00	-	110 030,97	(30,97)
801	Conseil des Ministres.....	90 000,00	-	51 605,93	38 394,07
802	Commission Economique et Sociale.....	-	-	-	-
803	Commission de la Science, de la Culture et de la Santé.....	39 842,00	171,50	34 267,08	5 403,42
804	Commission de Défense.....	-	-	-	-
805	Commission des Réfugiés.....	-	-	-	-
806	Commission Spéciale sur le Conflit Algéro-Marocain..	-	-	-	-
807	Réunion de la Commission mixte sur la construction des bureaux permanents de l'OUA.....	-	-	-	-
808	Comité Consultatif sur les questions budgétaires et financières.....	21 000,00	-	10 478,15	10 521,85



ETAT AU 31 MAI 1974 DES DEPENSES EFFECTIVES  
ET DES OBLIGATIONS DUES AU TITRE DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74 (SUITE)

ANNEXE IV  
Page 6

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars EU)

Code	RUBRIQUE	Crédits	Engagements non réglés	Total accumulé	Solde inutilisé
	<u>CHAPITRE VIII - CONFERENCES ET REUNIONS (SUITE)</u>				
809	Comité des Vérificateurs extérieurs des comptes.....	10 000,00	-	13 985,66	(3 985,66)
810	Réunion des Ministres africains de l'Information pour la création d'une agence de presse panafricaine.....	15 000,00	-	-	15 000,00
	Total Chapitre VIII.....	285 842,00	171,50	220 367,79	65 302,71
	<u>CHAPITRE IX - EXECUTION DES DECISIONS ET DES RESOLUTIONS</u>				
900	Département de l'Administration.....		-	19 611,01	
901	Département Politique.....		-	1 731,93	
902	Département Economique et Social.....		-	51 994,05	
903	Département Scientifique et Culturel.....	200 000,00	33 000,00	1 256,06	
904	Cabinet.....		-	-	
905	Réapprovisionnement du Fonds de Roulement.....		-	-	
906	Résolution spéciale du Sommet.....		-	13 039,50	
	Total Chapitre IX.....	200 000,00	33 000,00	87 632,55	79 367,45
	<b>TOTAL DES 9 CHAPITRES CONCERNANT LE SECRETARIAT GENERAL...</b>	<b>2 895 231,00</b>	<b>129 568,85</b>	<b>2 923 840,54</b>	<b>(158 178,39)</b>

ETAT AU 31 MAI 1974 DES DEPENSES EFFECTIVES  
ET DES OBLIGATIONS DUES AU TITRE DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74 (SUITE)

ANNEXE IV  
Page 7

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars EU)

Code	RUBRIQUE	Crédits	Engagements non réglés	Total accumulé	- Solde inutilisé
	<u>CHAPITRE X - BUREAUX REGIONAUX</u>				
1000	Commission Scientifique, Technique et de la Recherche.....	862 253,00	24 758,31	735 146,36	102 348,33
1001	Secrétariat du Groupe Africain auprès des Nations Unies...	132 008,00	4 558,50	124 630,15	2 819,35
1002	Comité de Coordination pour la Libération de l'Afrique (Dar-es-Salaam).....	295 154,00	-	302 574,38	(7 420,38)
1003	Comité de Coordination pour la Libération de l'Afrique (Lusaka).....	60 995,00	954,59	43 482,84	16 557,57
1004	Comité de Coordination pour la libération de l'Afrique (Conakry).....	63 432,00	3 184,00	47 916,88	12 331,12
1005	Commission de Médiation, de Conciliation et d'Arbitrage...	5 000,00	-	-	5 000,00
1006	Bureau Interafricain de linguistique en Ouganda (Kampala)	60 000,00	-	49 257,94	10 742,06
1007	Bureau de Coordination en Guinée Equatoriale (Malabo).....	45 234,00	411,08	23 345,22	21 477,70
1008	Délégation Permanente de l'Organisation de l'Unité Afri- caine à Genève.....	136 936,00	18 365,25	150 850,53	(32 279,78)
1009	Commission mixte OUA/FAO/OMS de l'alimentation et de la nutrition pour l'Afrique (Accra).....	29 494,00	-	-	29 494,00
	Total Chapitre X.....	1 690 506,00	52 231,73	1 477 204,30	161 069,97
	TOTAL GENERAL CONCERNANT LE SECRETARIAT GENERAL ET LES BUREAUX REGIONAUX.....	4 585 737,00	181 800,58	4 401 044,84	2 891,58

RELEVÉ MENSUEL DES DÉPENSES DU SECRETARIAT GÉNÉRALD'APRÈS L'ÉTAT RÉCAPITULATIF POUR 1973/74

	<u>Dépenses</u> <u>mensuelles</u> \$EU	<u>Total</u> <u>accumulé</u> \$EU
1. Juin 1973.....	282 005,94	282 005,94
2. Juillet 1973.....	205 605,61	487 611,55
3. Août 1973.....	185 297,34	672 908,89
4. Septembre 1973.....	188 991,60	861 900,49
5. Octobre 1973.....	228 661,48	1 090 561,97
6. Novembre 1973.....	230 302,22	1 320 864,19
7. Décembre 1973.....	233 086,02	1 553 950,21
8. Janvier 1974.....	248 218,88	1 802 169,09
9. Février 1974.....	300 485,18	2 102 654,27
10. Mars 1974.....	287 806,83	2 390 461,10
11. Avril 1974.....	266 663,32	2 657 124,42
12. Mai 1974.....	266 716,12	2 923 840,54

RELEVÉ DES FONDS DISPONIBLES

APRÈS AJUSTEMENT AU 31 MAI 1974

SECRETARIAT GENERAL

A. FONDS GENERAL :

i) Compte n° 71252-3 (002) en devises étrangères.....	601 236,63 \$EU
ii) Compte n° 0-23529-6 en monnaie locale : 24 278,71 \$Eth. =	11 728,85 "

B. COMPTE N° 71314-7 DU FONDS DE ROULEMENT... 68 822,91 "

C. PETITE CAISSE : 231,90 \$Eth. = 112,03 "

Total..... 681 900,24 \$EU  
=====

RELIEVE DES FONDS DISPONIBLES  
APRES AJUSTEMENT AU 31 MAI 1974 (SUITE)

<u>BUREAUX REGIONAUX</u>	<u>Solde en banque</u> <u>au 31.5.74</u>	<u>Solde en caisse</u> <u>au 31.5.74</u>
C.S.T.R. :		
i) Lagos.....	49 913,63 \$EU	121,60\$EU
ii) Yaoundé (C.P.S.I.A.).....	(9 239,82) "	31,05 "
iii) Nairobi (B.I.R.A.).....	17 222,75 "	3,04 "
iv) Bangui (B.I.S.).....	(1 125,34) "	33,06 "
v) Niamey (Bureau des publications)..	(157,45) "	-
	<u>56 613,77 \$EU</u>	<u>188,75\$EU</u>
SECRETARIAT DU GROUPE AFRICAIN AUPRES DES NATIONS UNIES.....	(744,47)\$EU	-
COMITE DE LIBERATION, DAR-ES-SALAAM.....	<u>56 445,34 \$EU</u>	<u>70,03\$EU</u>
COMITE DE LIBERATION, SOUS-BUREAU DE LUSAKA.....	<u>15 961,67 \$EU</u>	<u>28,16\$EU</u>
COMITE DE LIBERATION, SOUS BUREAU DE CONAKRY.....	<u>4 803,07 \$EU</u>	-
BUREAU LINGUISTIQUE INTERAFRICAIN, KAMPALA.....	<u>14 300,42 \$EU</u>	-
BUREAU DE COORDINATION DE MALABO.....	<u>9 747,85 \$EU</u>	<u>37,20\$EU</u>
DELEGATION PERMANENTE DE L'OUA A GENEVE..	<u>1 289,35 \$EU</u>	-

ETAT RECAPITULATIF DES AVANCES A RECOURRER

AU 31 MAI 1974

(Montants exprimés en dollars E.U.)

NOS	N O M	Avances de salaires	Prêt pour achat de voiture	Avance de voyage	Divers
1	Dr. Mohamed Aziza.....	-	1 700,00	734,00	
2	M. Boulares Mourad.....	-	1 275,00	48,00	
3	M. Ben Aneur Ahmed.....	-	1 350,00	-	
4	M. Emmanuel K. Atinyo..	-	1 400,00	-	
5	M. H. S. Mungai.....	-	1 800,00	-	
6	M. Claude Segbenou.....	-	1 425,00	324,00	
7	M. A. R. Dirar.....	-	1 350,00	684,00	
8	M. M. A. Daar.....	207,00	1 800,00	-	
9	M. Frank Kalepe.....	-	900,00	-	
10	Mme Marie-Louise Guèye	-	637,50	-	
11	M. Hizakiel Issac.....	-	1 425,00	-	
12	Lt.-Col. Girma Zewdie..	-	850,00	-	
13	M. K. M. Khogali.....	-	500,00	-	
14	M. Kebede Bertholomiwos	-	225,00	-	
15	M. Martin Ranaivoson...	-	600,00	-	
16	M. M. D. Ouattara.....	-	1 000,00	844,00	
17	M. Jonas Njang Ebot....	301,74	750,00	229,00	
18	M. I. A. Samara.....	1,00	1 800,00	-	
19	M. A. Sholkamy.....	165,00	165,00	-	
20	M. Paul Henry Tetya....	-	550,00	-	
21	M. Moctar Thiam.....	-	1 500,00	-	
22	M. Usman Mohamed.....	-	375,00	-	
23	Mme Tegist Desta.....	-	150,00	-	
24	M. Vincent K. Acquah...	-	400,00	-	
25	M. Solomon Ali.....	-	-	-	
26	Mme Aika Swai.....	-	300,00	-	
27	Dr. J. Cuttaree.....	-	-	-	
28	M. E. B. Khan.....	-	500,00	1 358,00	
	A reporter.....	674,74	24 727,50	4 221,00	

ETAT RECAPITULATIF DES AVANCES A RECOUVRERAU 31 MAI 1974 (SUITE)

(Montants exprimés en dollars E.U.)

Nos	N O M	Avances de salaires	Prêt pour achat de voiture	Avance de voyage	Divers
	Report.....	674,74	24 727,50	4 221,00	
29	M. Honoré Kabengele....	-	400,00	-	
30	M. Jean Adeito.....	-	400,00	-	
31	M. Meshesha Asfaw.....	-	-	-	
32	M. Jean-Paul Sende.....	-	900,00	64,50	
33	M. Abdulahi Dualeh.....	419,12	1 900,00	-	
34	M. Eric Adjorlolo.....	512,24	2 000,00	-	
35	Mme Tersit Akalework...	-	500,00	-	
36	M. E. A. Salih.....	1 280,12	-	-	
37	M. Byron Hove.....	407,84	1 900,00	201,00	
38	M. O. Okello.....	-	1 900,00	-	
39	M. O. Oyekanmi.....	-	1 200,00	-	
40	M. John Kwami Ashiabor	359,63	1 500,00	-	
41	M. Antonio Ndongo.....	-	2 000,00	-	
42	M. Wege Venant.....	1 643,49	2 000,00	-	
43	Mme Agouagou Mekuria...	-	712,50	-	
44	M. Mpongo Lembani.....	276,42	1 950,00	-	
45	Mlle Samia Khallaf.....	-	2 100,00	-	
46	M. Aklilu Afework.....	-	-	-	
47	M. Abebe Worku.....	-	37,50	-	
48	M. B. A. Atiase.....	184,26	1 200,00	-	
49	Mme Cissé Binta.....	-	1 150,00	-	
50	M. Goma Nganga.....	293,72	2 200,00	-	
51	M. Paul A. Aryee.....	1 487,60	1 775,00	-	
52	M. Mamadou Diarra.....	-	2 400,00	885,00	
53	M. A. N. Chimuka.....	-	2 500,00	208,00	
54	M. Elie Dinga.....	1 242,00	2 400,00	444,00	
	A reporter....	8 781,18	58 852,50	6 023,42	

ETAT RECAPITULATIF DES AVANCES A RECOURER

AU 31 MAI 1974 (SUITE)

(Montants exprimés en dollars E.U.)

Nos	N O M	Avances de salaires	Prêt pour achat de voiture	Avance de voyage	Divers
	Report.....	8 781,18	58 852,50	6 023,42	
55	M. Joseph Kombaté.....	-	1 250,00	-	
56	M. Tilaye Kassaye.....	-	2 400,00	-	
57	Dr. Abdel Ghaffar.....	2 380,16	2 600,00	-	
58	Maitre Kamanda wa Kamanda.....	- -	2 600,00 2 600,00	- -	
59	M. Maro Delphin.....	-	975,00	-	
60	M. Negussie Mekuria....	(0,01)	2 500,00	-	
61	M. Hippolyte Yele.....	-	1 225,00	-	
62	Dr. L. Kamara.....	1 575,18	2 700,00	-	
63	M. Ibrahim Abu Sara....	2 277,00	2 900,00	-	
64	M. E. Mlambo.....	-	2 700,00	-	
65	Mlle Mohamed Abyan Roon	-	1 400,00	48,00	
66	Mlle Suzanne Devès.....	2 070,00	2 900,00	-	
67	Dr. Fernando Van Dunem	-	2 900,00	-	
68	M. Farah Warsama.....	-	2 900,00	1 192,00	
69	Dr. M. Mamoun.....	0,50	-	-	1 016,40
70	M. Talaat Wadood.....	-	-	818,00	
71	M. George Magombe.....	-	-	-	50,56
72	Mlle Margaret Liu.....	359,26	-	-	
73	Mlle Quist-Therson.....	566,90	-	-	
74	M. Ba Mamadou Lamine...	-	-	324,00	
75	M. Osanya Nyyneque.....	2 625,00	-	-	
76	M. Kamal Ezzat.....	-	2 900,00	-	
77	M. Ould Daddah.....	2 375,18	-	-	
78	M. N. Djoudi.....	-	-	132,00	
79	M. André Chu Yan Fui...	1 047,36	-	-	
	A reporter...	24 057,71	93 702,50	8 537,42	1 066,96

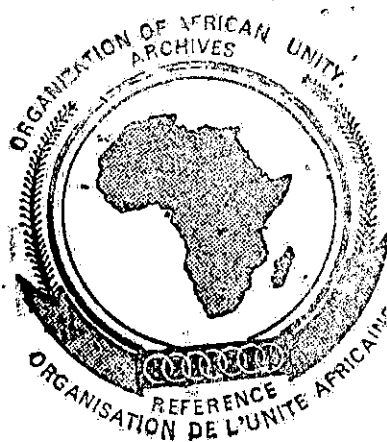


ETAT RECAPITULATIF DES AVANCES A RECOUVRER

AU 31 MAI 1974 (SUITE)

(Montants exprimés en dollars E.U.)

NOS	N O M	Avances de salaires.	Prêt pour achat de voiture	Avance de voyage	Divers
	Report.....	24 057,71	93 702,50	8 537,42	1 066,96
80	M. Idris M. Nour.....	1 925,22	2 175,00	-	-
81	S.E. M. Nzo Ekangaki...	-	-	526,00	306,52
82	M. Germain Gnaho.....	-	-	24,00	-
83	Dr. H. Rajabally.....	-	-	25,00	-
84	" Rakotoarivello.....	-	-	268,00	-
85	Mme Prudence Dossou....	-	-	523,70	-
86	M. Ntandayarwo.....	-	-	1 200,00	-
87	Conférence tenue à l'île Maurice.....	-	-	349,82	-
88	M. Samuel Alemayehu....	-	-	1 612,00	-
89	Personnel divers.....	-	-	199,00	152,26
90	M. A. Bencheikh.....	-	2 900,00	-	-
	Total.....	25 982,93	98 777,50	13 265,02	1 525,74



ÉTATS RÉCAPITULATIFS DES AVANCES À RECOURIR APRÈS DES BUREAUX RÉGIONNAUX

ET SOUS-RÉGIONNAUX AU 31 MAI 1974

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars des États-Unis)

ACTIF

	Avance de salaire	Prêt pour achat de voiture	Avances de voyage	Divers
a) C.S.T.R.				
- Bureau de Lagos (Secrétariat)	114,02	8 891,68	1 191,00	5 070,43
- Bureau de Yaoundé (C.P.S.I.A.)	3 954,36	1 700,84	1 071,82	-
- Bureau de Bangui (B.I.S.)	1 659,52	213,02	151,50	-
- Bureau de Nairobi (B.I.R.A.)	285,93	4 300,00	498,31	-
- Bureau de Mwaney (Publications)	-	1 300,00	-	3,72
<b>Total</b>	<b>6 013,83</b>	<b>16 405,54</b>	<b>2 912,63</b>	<b>5 074,15</b>
b) GROUPE AFRICAIN APRÈS DES NATIONS UNIES, NEW YORK.	2 340,10	-	-	-
c) COMITÉ DE LIBÉRATION, DAR-ES-SALAM.	4 561,25	12 075,00	2 865,59	1 733,69
d) COMITÉ DE LIBÉRATION, SOUS-BUREAU DE LUSAKA.	28,64	847,68	-	-
e) COMITÉ DE LIBÉRATION, SOUS-BUREAU DE CONAKRY.	-	-	-	-
f) BUREAU INTERAFRICAIN DE LINGUISTIQUE DE L'OUA, KAMPALA.	-	1 150,00	-	-
g) BUREAU DE COORDINATION, MALABO.	106,00	-	-	-
h) DÉLÉGATION PERMANENTE DE L'OUA A GENÈVE.	1 294,74	2 121,44	-	-

ETAT RECAPITULATIF DES AVANCES A RECOURER AUPRES  
DES ETATS MEMBRES AU 31 MAI 1974

SECRETARIAT GENERAL, ADDIS-ABEBA

a) Etats Membres :

1. République Démocratique du Soudan (Symposium de l'OUA sur les Terres arides et semi-arides de l'Afrique - 16 au 20 mai 1972)	1 417,88\$EU
2. République de Zambie	1 448,25 "
3. Gouvernement du Nigéria (Conférence Ministérielle sur le commerce et la CEE tenue à Lagos)....	17 536,77 "
4. République Arabe d'Egypte (Deuxième Session de la Commission de l'éducation, de la science, de la culture et de la santé)	6 744,54 "
5. Royaume du Maroc (Neuvième Conférence au Sommet de l'OUA tenue à Rabat)	20 550,92 "
6. République du Kenya (Foire Panafricaine)	1 544,92 "
7. République de l'Ouganda (Transport de matériel)	85,39 "
8. Gouvernement de la Guinée Bissau	197,20 "
9. Gouvernement de la République de Tanzanie :	
i) 3 <sup>e</sup> Conférence des Ministres Africains du Commerce, Dar-es-Salaam (1 <sup>er</sup> au 3 octobre 1973)	3 444,73\$EU
ii) Conférence des Etats de l'Afrique Centrale et de l'Est, Dar-es-Salaam (22 au 24 novembre 1973)	2 103,04 "
	<hr/>
	5 547,77 "
10. République de Guinée (Conférence des Ministres Africains du Travail tenue à Conakry)	21 602,55 "
11. République de Guinée (Réunion de la Commission de Défense tenue à Conakry)	50 412,13 "
12. Gouvernement Mauricien (Réunion de la Troisième Session Ordinaire de la Commission de l'éducation, de la science, de la culture et de la santé tenue à Port-Louis)	22 555,26 "
13. Gouvernement Tunisien (Salaires et indemnités au personnel technique pour la Conférence de la Jeunesse de Tunis)	450,48 "
	<hr/>
	150 094,06\$EU
	=====

b) Autres :

Ethio-International (Private) Co. Ltd.

2 222,22\$EU

=====

ETAT RECAPITULATIF DES AVANCES A RECOUVRER AUPRES

DES ETATS MEMBRES AU 31 MAI 1974 (SUITE)

COMITE DE COORDINATION POUR LA LIBERATION DE L'AFRIQUE,  
DAR-ES-SALAAM (TANZANIE)

1. Gouvernement Sénégalais	2 387,17 \$EU	
2. Gouvernement Ougandais	5 157,51 "	
3. Gouvernement Marocain	1 142,00 "	
4. Gouvernement Libyen	4 604,78 "	
5. Gouvernement Tanzanien	14 463,37 "	
	<hr/>	27 754,83 \$EU

SOUS-BUREAU DU COMITE DE COORDINATION POUR LA  
LIBERATION DE L'AFRIQUE, LUSAKA (ZAMBIE)

1. Gouvernement Zambien		11 933,54 \$EU
		<hr/>
Total.....		39 688,37 \$EU
		=====

ETAT DU FONDS DE ROULEMENT

AU 31 MAI 1974

Solde reporté au 1<sup>er</sup> juin 1973..... 213 146,17 \$EU

RECETTES A AJOUTER :

Intérêts sur le fonds de roulement pour la  
période allant du 1<sup>er</sup> juin 1973 au 31 mai  
1974 (voir Reçu n° 00019 du 30 juin 1973).... 6 076,37 "

---

219 222,54 \$EU

A DEDUIRE :

Bordereau de paiement n° 1/11 du 27.11.73 :

- Virement de subvention au 85 000,00 \$EU  
Bureau de Bruxelles..... 85 000,00 \$EU

- Commissions bancaires sur  
virement au Bureau de  
Bruxelles..... 228,92 "  

---

85 228,92 "

A reporter..... 133 993,62

ETAT DU FONDS DE ROULEMENT

AU 31 MAI 1974 (SUITE)

Report..... 133 993,62 \$EU

A DEDUIRE :

Bordereau de paiement n° 1/12 du  
7.12.73 :

- Virement de subvention au  
Bureau de Bruxelles..... 65 000,00 \$EU

- Commissions bancaires sur  
virement au Bureau de  
Bruxelles..... 170,71 "

65 170,71 "

Solde au 31.5.74..... 68 822,91 \$EU

=====

---

NOTE : Les intérêts pour la période allant du 1er juin 1973 au 31 mai 1974, s'élevant à 4 305,85 \$EU, ont été crédités par la Banque le 18 juin 1974 (cf. Reçu n° 00267 en date du 18 juin 1974).

RELEVÉ DES PAIEMENTS ANTICIPÉS AU 31 MAI 1974

AU TITRE DU BUDGET 1974/75

SECRETARIAT GÉNÉRAL

Date	Numéro du bordereau de paiement	Code	RUBRIQUE	Montant \$EU
Mai 1974	8/5	100	M. A. Belhachmi - Salaire pour août et septembre 1974	1 229,50
"	156/5	100	Dr. J. Cuttaree - Salaire pour juin 1974.	828,00
"	186/5	100	Ato Gedeon Dimetros - Salaire pour juin, juillet, août et septembre 1974	3 902,32
Avril 1974	135/4	100	M. Belhachmi - Salaire pour juin et juillet 1974	2 049,16
"	Adj/21/4	100	Dr. M. Mamoun - Salaire pour juin et juillet 1974	1 951,16
"	Adj/19/4	100	Mr. Samuel Tragano - Salaire pour juin 1974.	308,67
Mai 1974	8/5	100A	M. A. Belhachmi - Ajustement de son salaire pour les mois d'août et septembre 1974	291,12
"	156/5	100A	Dr. J. Cuttaree - Ajustement de son salaire pour juin 1974	204,71
"	186/5	100A	Ato Gedeon Dimetros - Ajustement du salaire qui lui a été payé lors de son congé	923,96
Avril 1974	Adj/21/4	100A	Dr. M. Mamoun - Ajustement de son salaire pour les mois de juin et juillet 1974	494,88
"	135/4	100A	M. Belhachmi - Ajustement du salaire qui lui a été payé par anticipation	485,20
"	Adj/19/4	100A	M. Samuel Tragano - Ajustement de son salaire pour juin 1974	64,11
"	Adj/21/4	204	Dr. M. Mamoun - Ajustement de son salaire pour les mois de juin et juillet 1974	158,34
A reporter.....				12 891,13

RELEVÉ DES PAIEMENTS ANTICIPÉS AU 31 MAI 1974

AU TITRE DU BUDGET 1974/75 (SUITE)

SECRETARIAT GÉNÉRAL

Date	Numéro du bordereau de paiement	Code	RUBRIQUE	Montant \$EU
			Report.....	12 891,13
Mai 1974	156/5	204	Dr. J. Cuttaree - Indemnité pour le mois de juin 1974	41,67
"	8/5	213	M. Belhachmi - Salaire pour août et septembre 1974	172,13
"	156/5	213	Dr. J. Cuttaree - Partie de son salaire pour juin 1974	115,92
"	186/5	213	Ato Gedeon Dimetros - Partie de son salaire pour juin 1974	546,32
Avril 1974	Adj/21/4	213	Dr. M. Mamoun - Ajustement de son salaire pour les mois de juin et juillet 1974	273,16
"	Adj/5/4	213	M. A. Belhachmi - Ajustement du salaire qui lui a été payé par anticipation	286,88
Mai 1974	70/5	606	Agence France-Presse - Abonnement au bulletin payé par anticipation	966,19
"	165/5	800	Indemnités journalières payées au personnel de l'OUA pour couvrir le Sommet à Mogadiscio	1 480,00
Total.....				16 773,40



ETAT DES COTISATIONS A LA CAISSE DE RETRAITE DU  
SECRETARIAT GENERAL, DES BUREAUX REGIONAUX ET SOUS-REGIONAUX  
NON ENCORE VERSEES A LA COMPAGNIE D'ASSURANCE, AU 31 MAI 1974

PASSIF

a) SECRETARIAT GENERAL :

- Contribution du personnel (7% du traitement de base) au fonds de retraite pour le mois de mai 1974.....	5 259,09 \$EU
- Contribution du personnel (2,5% du traitement de base) au système de sécurité sociale pour le mois de mai 1974.....	567,41 "
- Contribution de l'OUA (14% du traitement de base) au fonds de retraite pour le mois de mai 1974.....	10 518,18 "
- Contribution de l'OUA (2,5% du traitement de base) au système de sécurité sociale pour le mois de mai 1974.....	567,41 "
	<hr/>
	16 912,09 \$EU
	=====

b) C.S.T.R. :

- BUREAU DE LAGOS : Contribution du personnel (7% du traitement de base) au fonds de retraite et contribution du personnel (2,5% du traitement de base) au système de sécurité sociale.....	-
- BUREAU DE YAOUNDE : Contribution du personnel (7% du traitement de base) au fonds de retraite et contribution du personnel (2,5% du traitement de base) au système de sécurité sociale..	-
- BUREAU DE BANGUI : Contribution du personnel (7% du traitement de base) au fonds de retraite et contribution du personnel (2,5% du traitement de base) au système de sécurité sociale..	380,40 \$EU
- BUREAU DE NAIROBI : Contribution du personnel (7% du traitement de base) au fonds de retraite et contribution du personnel (2,5% du traitement de base) au système de sécurité sociale..	781,58 "
- BUREAU DE NIAMEY : Contribution du personnel (7% du traitement de base) au fonds de retraite et contribution du personnel (2,5% du traitement de base) au système de sécurité sociale..	297,12 "
	<hr/>
	1 459,10 \$EU

b) C.S.T.R. (SUITE) :

- Contribution du personnel (7% du traitement de base) au fonds de retraite.....	1 378,28 \$EU
- Contribution du personnel (2,5% du traitement de base) au système de sécurité sociale.....	80,82 "
- Contribution de l'OUA (14% du traitement de base) au fonds de retraite.....	2 756,56 "
- Contribution de l'OUA (2,5% du traitement de base) au système de sécurité sociale.....	80,82 "
	<u>4 296,48 \$EU</u>
	=====

c) GROUPE AFRICAIN AUPRES DES NATIONS UNIES, NEW YORK..... NIL

d) COMITE DE COORDINATION POUR LA LIBERATION DE L'AFRIQUE DAR-ES-SALAAM..... 651,00 \$EU

=====

e) COMITE DE COORDINATION POUR LA LIBERATION DE L'AFRIQUE SOUS-BUREAU DE CONAKRY :

- Contribution du personnel (7% du traitement de base) au fonds de retraite.....	4 151,29 \$EU
- Contribution du personnel (2,5% du traitement de base) au système de sécurité sociale.....	226,75 "
- Contribution de l'OUA (14% du traitement de base) au fonds de retraite.....	8 302,58 "
- Contribution de l'OUA (2,5% du traitement de base) au système de sécurité sociale.....	226,75 "
	<u>12 907,37 \$EU</u>
	=====

f) COMITE DE COORDINATION POUR LA LIBERATION DE L'AFRIQUE SOUS-BUREAU DE LUSAKA..... NIL

g) BUREAU DE LINGUISTIQUE INTERAFRICAIN, KAMPALA..... NIL

h) BUREAU DE COORDINATION POUR L'ASSISTANCE A LA GUINEE EQUATORIALE, MALABO..... NIL

i) DELEGATION PERMANENTE DE L'OUA A GENEVE :

- Contribution du personnel (7% du traitement de base) au fonds de retraite.....	947,18 \$EU
- Contribution de l'OUA (14% du traitement de base) au fonds de retraite.....	1 894,36 "
	<u>2 841,54 \$EU</u>
	=====

SOLDE DES INDEMNITES DEVANT ETRE REMBOURSEES PARLE PERSONNEL AU 31 MAI 1974CONFORMEMENT AU DOCUMENT CM/Dec.52(XII)SECRETARIAT GENERAL

M. Claude Segbenou.....	946,00 \$EU	
Mto Gedeon Dimetros.....	1 018,48 "	
Mto Fassil Tesfou.....	867,62 "	
	<hr/>	2 832,10 \$EU

C.S.T.R. - LAGOS

M. A. O. Odelola.....		657,25 \$EU
-----------------------	--	-------------

GROUPE AFRICAIN AUPRES DES NATIONS UNIES

Mlle Aster Boghossian.....		281,16 \$EU
----------------------------	--	-------------

Total.....		<hr/>
		3 770,51 \$EU
		=====

DEVISE ETRANGERE - COMPTE N° 002

RELEVÉ DE BANQUE APRES AJUSTEMENT

MAI 1974

Solde en banque au 31 mai 1974.....	675 554,77 \$EU
<u>PLUS</u> : Sommes qui figurent au relevé du mois de juin 1974 :	
- Contribution du Ghana à la Guinée Bissau.....	11 700,00 \$EU
- Don de l'U.R.S.S. (Comité de Libération)..	20 057,52 "
- Don de la Corée (Comité de Libération)..	30 000,00 "
- Remboursement sur frais de voyage.....	174,00 "
- Remboursement sur frais de voyage.....	3 162,00 "
	<hr/> 65 093,52 \$EU
	740 648,29 \$EU
<u>MOINS</u> : Chèques non présentés.....	139 411,66 "
	<hr/> 601 236,63 \$EU
	=====

CHEQUES NON PRESENTES

28496 FED.....	7,72 \$EU	40845 FED.....	322,00 \$EU
34150 " .....	1 017,80 "	40901 " .....	528,50 "
34942 " .....	289,85 "	40986 " .....	143,00 "
35637 " .....	80,00 "	41901 " .....	875,50 "
36306 " .....	1 130,17 "	41944 " .....	1 018,50 "
36323 " .....	962,96 "	41960 " .....	378,00 "
36338 " .....	394,86 "	41970 " .....	322,00 "
40844 " .....	418,00 "	42047 " .....	37,00 "

CHEQUES NON PRESENTÉS (SUITE)

42768	FED.....	852,84	\$EU	44403	FED.....	857,00	\$EU
42822	" .....	118,00	"	44405	" .....	857,00	"
43516	" .....	474,00	"	44406	" .....	258,00	"
43543	" .....	143,00	"	44407	" .....	258,00	"
43580	" .....	929,55	"	45990	" .....	144,00	"
43590	" .....	852,99	"	45991	" .....	144,00	"
43591	" .....	888,45	"	45992	" .....	144,00	"
43630	" .....	12,00	"	45993	" .....	144,00	"
43635	" .....	173,00	"	45994	" .....	144,00	"
44284	" .....	3 000,00	"	45995	" .....	144,00	"
44290	" .....	929,55	"	45996	" .....	144,00	"
44299	" .....	991,22	"	45997	" .....	144,00	"
44305	" .....	120,00	"	45998	" .....	144,00	"
44343	" .....	933,20	"	45999	" .....	144,00	"
44358	" .....	428,52	"	46000	" .....	144,00	"
44359	" .....	428,52	"	46001	" .....	166,00	"
44371	" .....	71 605,36	"	46008	" .....	144,00	"
44372	" .....	37,00	"	46009	" .....	144,00	"
44373	" .....	12,50	"	46010	" .....	144,00	"
44374	" .....	12,50	"	46011	" .....	144,00	"
44376	" .....	12,50	"	46012	" .....	144,00	"
44377	" .....	24,00	"	46017	" .....	144,00	"
44378	" .....	25,00	"	46018	" .....	144,00	"
44388	" .....	480,60	"	46019	" .....	144,00	"
44389	" .....	361,00	"	46020	" .....	144,00	"
44391	" .....	480,60	"	46021	" .....	144,00	"
44392	" .....	480,60	"	46022	" .....	144,00	"
44394	" .....	245,10	"	46023	" .....	144,00	"
44395	" .....	229,42	"	46024	" .....	144,00	"
44397	" .....	480,60	"	46026	" .....	144,00	"
44398	" .....	225,02	"	46027	" .....	144,00	"
44399	" .....	480,60	"	46028	" .....	144,00	"
44400	" .....	857,00	"	46029	" .....	144,00	"
44401	" .....	857,00	"	46030	" .....	144,00	"

CHEQUES NON PRESENTES (SUITE)

46031	FED.....	144,00	\$EU	45950	FED.....	144,00	\$EU
46032	".....	144,00	"	45951	".....	144,00	"
46033	".....	144,00	"	45952	".....	144,00	"
46035	".....	144,00	"	45953	".....	144,00	"
44408	".....	450,00	"	45954	".....	144,00	"
44409	".....	258,00	"	45955	".....	144,00	"
44412	".....	17 310,49	"	46034	".....	63,51	"
45876	".....	951,62	"	45957	".....	144,00	"
45877	".....	1 057,03	"	45958	".....	144,00	"
45878	".....	650,00	"	45959	".....	144,00	"
45882	".....	150,00	"	45960	".....	144,00	"
45886	".....	500,00	"	45961	".....	144,00	"
45894	".....	645,42	"	45962	".....	144,00	"
45901	".....	1 217,12	"	45963	".....	144,00	"
45906	".....	962,97	"	45964	".....	144,00	"
45911	".....	50,00	"	45965	".....	144,00	"
45913	".....	930,97	"	45966	".....	144,00	"
45914	".....	649,03	"	45967	".....	144,00	"
45919	".....	2 346,10	"	45968	".....	144,00	"
45928	".....	28,87	"	45969	".....	144,00	"
45930	".....	36,00	"	45970	".....	144,00	"
45932	".....	135,83	"	45971	".....	144,00	"
45938	".....	162,00	"	45972	".....	144,00	"
45939	".....	132,00	"	45973	".....	144,00	"
45940	".....	144,00	"	45974	".....	144,00	"
45941	".....	144,00	"	45975	".....	144,00	"
45942	".....	144,00	"	45976	".....	144,00	"
45943	".....	144,00	"	45977	".....	144,00	"
45944	".....	144,00	"	45978	".....	144,00	"
45945	".....	132,00	"	45979	".....	144,00	"
45946	".....	144,00	"	45980	".....	144,00	"
45947	".....	144,00	"	45981	".....	144,00	"
45948	".....	144,00	"	45982	".....	144,00	"
45949	".....	144,00	"	45983	".....	144,00	"

CHEQUES NON PRESENTES (SUITE)

45984 FED.....	144,00 \$EU	45936 FED....	121,60 \$EU
45985 " .....	144,00 "	45937 " ....	40,00 "
45986 " .....	144,00 "	45956 " .....	132,00 "
45987 " .....	144,00 "	Total ....	<u>139 411,66 \$EU</u>
45988 " .....	144,00 "		=====
45989 " .....	144,00 "		
45934 " .....	132,00 "		

MONNAIE LOCALE -- COMPTE N° 0-23529-6RELEVÉ DE BANQUE APRES AJUSTEMENT

MAI 1974

Solde en banque au 31.5.1974.....	79 277,11 \$Eth.
PLUS : Somme figurant au relevé de juin 1974.....	560,00 "
MOINS : Chèques non présentés.....	55 558,40 "
	<hr/>
Solde en banque après apurement.....	24 278,71 \$Eth.

=====

CHEQUES NON PRESENTES

H.216626.....	— 48,08 \$Eth.	H.433899.....	4,80 \$Eth.
H.295034.....	5 105,58 "	H.444201.....	3 107,50 "
H.321255.....	812,50 "	H.444205.....	9 053,85 "
H.433652.....	1 165,00 "	H.444208.....	1 217,16 "
H.407669.....	15,00 "	H.444209.....	10 438,43 "
H.433765.....	6 210,00 "	H.444210.....	48,32 "
H.433801.....	149,64 "	H.444211.....	4 020,00 "
H.433811.....	900,00 "	H.444212.....	32,00 "
H.433812.....	30,00 "	H.444213.....	78,16 "
H.433815.....	6 210,00 "	H.444214.....	4,00 "
H.433840.....	108,99 "	H.444215.....	304,00 "
H.433873.....	169,45 "	H.444216.....	46,40 "
H.433878.....	552,50 "	H.444217.....	62,50 "
H.433879.....	165,00 "	H.444218.....	23,04 "
H.433893.....	230,00 "	H.444219.....	1 738,80 "
H.433895.....	12,42 "	H.444220.....	2 830,00 "
H.433896.....	12,44 "	H.444221.....	510,00 "
H.433897.....	78,00 "	H.444222.....	24,84 "
H.433898.....	40,00 "		
		Total.....	55 558,40 \$Eth.

=====



RELEVÉ DE LA PETITE CAISSE DU SECRETARIAT GENERAL DE L'OUA

AU 31 MAI 1974

1.5.74	Report.....	231,90 \$Eth.
31.5.74	Dépenses de la petite caisse.....	—
		=====
31.5.74	Solde à reporter.....	231,90 \$Eth.
		=====

231,90 \$Eth. = 112,03 \$EU

RELEVÉ DES CONTRIBUTIONS RECUES AU COURS DE L'EXERCICE FINANCIER1973/74 (1<sup>er</sup> JUIN AU 31 MAI 1974)

	\$EU
1. Contribution reçue au titre du budget ordinaire 1970/71.....	18 044,90
2. Contribution reçue au titre du budget ordinaire 1971/72.....	29 428,97
3. Contribution reçue au titre du budget ordinaire 1972/73.....	340 011,45
4. Contribution reçue au titre du budget ordinaire 1973/74.....	3 162 747,16
5. Contribution reçue au titre du budget ordinaire 1974/75.....	107 761,00
6. Excédents de contributions reçus au cours de l'exercice financier 1973/74.....	111 000,27
7. Contribution reçue au titre de l'action en jus- tice pour le Sud-Ouest africain.....	35 958,03
8. Contribution reçue au titre de la Commission de médiation, de conciliation et d'arbitrage.....	3 063,95
	<hr/>
Total.....	3 808,015,73\$EU
	<hr/> <hr/>

CONTRIBUTIONS RECUES AU COURS DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74

AU TITRE DU BUDGET ORDINAIRE 1970/71

1. Dahomey..... 18 044,90 \$EU

CONTRIBUTIONS RECUES AU TITRE DU BUDGET ORDINAIRE 1971/72AU COURS DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74

1. Dahomey.....	21 955,10 \$EU
2. Gabon.....	.7 473,87 "
	<hr/>
Total.....	29 428,97 \$EU
	=====

CONTRIBUTIONS REÇUES AU TITRE DU BUDGET ORDINAIRE 1972/73AU COURS DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74

	\$EU
1. Guinée.....	4 336,49
2. Sierra Leone.....	25 555,56
3. Sierra Leone.....	31 904,00
4. Gabon.....	163 748,53
5. Zaïre.....	110 466,04
6. Ethiopie.....	4 000,72
7. Sierra Leone.....	0,11
	<hr/>
Total.....	340 011,45 \$EU
	=====

CONTRIBUTIONS REÇUES AU TITRE DU BUDGET ORDINAIRE 1973/74AU COURS DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74

	\$EU
1. Nigéria.....	317 747,00
2. Libéria.....	107 761,00
3. Malawi.....	30 911,00
4. Côte-d'Ivoire.....	182 738,63
5. Zambie.....	90 199,83
6. Ghana.....	215 013,36
7. Cameroun.....	106 824,82
8. Libye.....	336 384,54
9. Gambie.....	34 224,04
10. Egypte.....	156 747,58
11. Zambie.....	51 172,59
12. Madagascar.....	70 181,04
13. Ouganda.....	7 345,88
14. Botswana.....	19 283,17
15. Ile Maurice.....	22 728,69
16. Ethiopie.....	127 735,21
17. Guinée Equatoriale.....	22 344,18
18. Guinée Equatoriale.....	384,51
19. Egypte.....	265 096,81
20. Somalie.....	34 547,60
21. Swaziland.....	14 133,79
22. Tanzanie.....	89 364,08
23. Algérie.....	232 189,76
24. Sierra Leone.....	37 753,06
25. Rwanda.....	28 183,57
26. Zaïre.....	0,04
27. Kénya.....	86 970,07
28. Tunisie.....	110 168,37
29. Burundi.....	11 009,00
30. Madagascar.....	3 005,33
31. Sierra Leone.....	38 152,25
32. Gambie.....	323,56
33. Togo.....	49 623,72
34. Maroc.....	262 499,08
	<hr/>
Total.....	3 162 747,16 \$EU

CONTRIBUTIONS REÇUES AU TITRE DU BUDGET ORDINAIRE 1974/75

AU COURS DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74

1. Libéria.....	107 761,00 \$EU
-----------------	-----------------

EXCEDENTS DE CONTRIBUTION VERSES AU COURS DEL'EXERCICE FINANCIER 1973/74

	\$EU
1. Haute-Volta.....	2 294,07
2. Côte-d'Ivoire.....	25 681,94
3. Libye.....	36 150,22
4. Botswana.....	0,54
5. Zambie.....	36 173,05
6. Maroc.....	10 700,45
	<hr/>
Total.....	111 000,27 \$EU
	=====
Excédents de contributions au 1 <sup>er</sup> juin 1973.....	171 280,29 \$EU
Excédents de contributions du 1 <sup>er</sup> juin 1973 au 31 mai 1974.....	111 000,27 "
	<hr/>
Total des excédents de contributions	282 280,56 \$EU
	=====



CONTRIBUTIONS REÇUES AU COURS DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74AU TITRE DE L'ACTION EN JUSTICE POUR LE SUD-OUEST AFRICAIN

	\$EU
1. Haute-Volta.....	522,02
2. Somalie.....	15 918,20
3. Rwanda.....	18 525,69
4. Madagascar.....	992,12
	<hr/>
Total.....	35 958,03 \$EU
	=====

CONTRIBUTIONS REÇUES AU COURS DE L'EXERCICE FINANCIER 1973/74

AU TITRE DE LA CMCA

1. Somalie..... 3 063,95 \$EU

ETAT RECAPITULATIF DES INVENTAIRES DU SECRETARIAT GENERAL,  
DES BUREAUX REGIONAUX ET SOUS-REGIONAUX AU 31 MAI 1974 (APRES DEPRECIATION)

(Tous les chiffres sont exprimés en \$EU)

BUREAU DE L'OUA	Bâtiments de la CSTR	Véhicules officiels	Stocks des magasins	Mobilier, matériel et machines de bureau	Total
1. Secrétariat Général	-	17 581,24	24 493,70	137 645,62	179 720,56
2. C.S.T.R. :					
- Bureau de Lagos	114 175,12	4 095,50	133 350,34	14 045,93	265 666,89
- Bureau de Yaoundé	-	4 080,13	-	11 668,05	15 748,18
- Bureau de Bangui	-	2 341,98	-	2 326,31	4 668,29
- Bureau de Nairobi	17 889,48	9 258,02	-	11 971,36	39 118,86
- Bureau de Niamey	-	1 464,48	-	5 278,45	6 742,93
3. Groupe Africain auprès des Nations Unies	-	3 000,00	-	4 521,80	7 521,80
4. Comité de Coordination pour la Libération de l'Afrique, Dar-es- Salaam	-	22 170,83	-	39 988,69	62 159,52
5. Comité de Coordination pour la Libération de l'Afrique, Sous-bureau Lusaka	-	1 469,72	253,33	4 481,27	6 204,32
6. Comité de Coordination pour la libération de l'Afrique, Sous-bureau Conakry	-	800,00	-	-	800,00
7. Bureau de Coordination en Guinée Equatoriale, Malabo	-	1 856,45	-	2 095,35	3 951,80
8. Bureau Interafricain de linguistique en Ouganda (Kampala)	-	2 800,00	-	1 752,91	4 552,91
9. Délégation Permanente de l'OUA à Genève	-	4 193,45	-	15 752,41	19 945,86
Total.....	132 064,60	75 111,80	158 097,37	251 528,15	616 801,92

ETAT RECAPITULATIF DES INVENTAIRES DUSECRETARIAT GENERAL (ADDIS-ABEBA) AU 31 MAI 1974

	\$EU
a) Mobilier et machines de bureau.....	131 611,57
b) Mobilier et matériel de la résidence officielle de l'OUA.....	6 034,05
c) Matériel de clinique.....	-
d) Voitures officielles.....	17 581,24

STOCKS EN MAGASINS

e) Boissons et cigarettes.....	4 961,50
f) Papeterie et fournitures de bureau.....	18 888,70
g) Pneus et chambres à air.....	643,50
	<hr/>
	179 720,56\$EU
	=====

ETAT RECAPITULATIF DES INVENTAIRES DE LA CSTR (LAGOS)AU 31 MAI 1974

a) Bâtiments.....	114 175,12 \$EU
b) Mobilier et matériel des locaux.....	6 159,06 "
c) Mobilier, matériel et machines de bureau.....	7 886,87 "
d) Voitures officielles.....	4 095,50 "

STOCKS EN MAGASINS

e) Papeterie et fournitures de bureau.....	531,94 "
f) Stock de publications.....	132 818,40 "
	<hr/>
	265 666,89 \$EU
	=====

ETAT RECAPITULATIF DE LA COMMISSION PHYTOSANITAIRE INTERAFRICAIN (CPI)

YAOUNDE

AU 31 MAI 1974

a) Mobilier et machines de bureau.....	11 668,05 \$EU
b) Voitures officielles.....	4 080,13 "
	<hr/>
	15 748,18 \$EU
	=====

ETAT RECAPITULATIF DES INVENTAIRES DU BIS (BANGUI)AU 31 MAI 1974

a) Mobilier et machines de bureau.....	2 326,31 \$EU
b) Voitures officielles.....	2 341,98 "
	<hr/>
	4 668,29 \$EU
	=====

ETAT RECAPITULATIF DU BUREAU DES PUBLICATIONS (NIAMEY)AU 31 MAI 1974

a) Mobilier et machines de bureau.....	5 278,45 \$EU
b) Voitures officielles.....	1 464,48 "
	<hr/>
	6 742,93 \$EU
	=====



ETAT RECAPITULATIF DES INVENTAIRES DU BUREAU INTERAFRICAINDES RESSOURCES ANIMALES (NAIROBI)AU 31 MAI 1974

a) Bâtiments.....	17 889,48 \$EU
b) Mobilier et machines de bureau.....	11 971,36 "
c) Voitures officielles.....	9 258,02 "
	<hr/>
	39 118,86 \$EU
	=====

ETAT RECAPITULATIF DES INVENTAIRES DU SECRETARIAT EXECUTIF DE L'ONU

AUPRES DES NATIONS UNIES

(NEW YORK)

AU 31 DECEMBRE 1974

a) Mobilier et machines de bureau.....	4 521,80
b) Voitures officielles.....	3 000,00
	<hr/>
	7 521,80\$EU
	<hr/>

ETAT RECAPITULATIF DES INVENTAIRES DU COMITE DE COORDINATION POURLA LIBERATION DE L'AFRIQUE (DAR-ES-SALAAM)AU 31 MAI 1974

a) Mobilier et matériel de bureau.....	22 004,30 \$EU
b) Machines de bureau.....	17 984,39 "
c) Matériel d'information.....	-
d) Voitures officielles.....	22 170,83 "
	<hr/>
	62 159,52 \$EU
	<hr/>

ETAT RECAPITULATIF DU SOUS-BUREAU DU COMITE DE COORDINATION POUR

LA LIBERATION DE L'AFRIQUE (LUSAKA)

AU 31 MAI 1974

- a) Mobilier et machines de bureau..... 4 481,27 \$EU
- b) Voitures officielles..... 1 469,72 "

STOCKS EN MAGASINS

- c) Papeterie et fournitures de bureau..... 253,33 "
- 
- 6 204,32 \$EU
-

ETAT RECAPITULATIF DES INVENTAIRES DU BUREAU INTERAFRICAIN DE

LINGUISTIQUE (KAMPALA)

AU 31 MAI 1974

a) Mobilier et machines de bureau.....	1 752,91 \$EU
b) Voiture officielle.....	2 800,00 "
	<hr/>
	4 552,91 \$EU
	=====

ETAT RECAPITULATIF DES INVENTAIRES DU BUREAU DE COORDINATION DEGUINEE EQUATORIALE (MALABO)AU 31 MAI 1974

a) Mobilier et machines de bureau.....	2 095,35 \$EU
b) Voiture officielle.....	1 856,45 "
	<hr/>
	3 951,80 \$EU
	=====

ETAT RECAPITULATIF DES INVENTAIRES DE LA DELEGATION PERMANENTEDE L'ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE A GENEVEAU 31 MAI 1974

a) Mobilier et machines de bureau.....	15 752,41 \$EU
b) Voiture officielle.....	4 193,45 "
	<hr/>
	19 945,86 \$EU
	=====

BILAN DE L'ORGANISATION DE L'UNITÉ AFRICAINE

AU 31 MAI 1974

ANNEXE XV

Page 1

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars EU)

P A S S I F

A C T I F

I. PASSIF EXIGIBLE

Dettes Passives

a) Engagements non réglés (cf. Annexe IV) ..	181 800,58
b) Résidence Officielle du Secrétaire- Général .....	100 000,00

II. AUTRES ENGAGEMENTS

Excédents de Contribution

a) Budget ordinaire (cf. Annexe I) .....	150 238,90
b) Caisse des Pensions et Système de Sécurité Sociale :	
i) Secrétariat Général Contributions du Personnel et de l'OUA pour mai 1974 .....	16 912,09
ii) C.S.T.R. et Bureaux Sous-Régio- naux .....	4 296,48
iii) Comité de Coordination pour la Libération de l'Afrique, Dar-es-Salaam .....	651,00
iv) Comité de Coordination pour la Libération de l'Afrique, Sous- Bureau de Conakry .....	12 907,37
v) Délégation Permanente de l'OUA à Genève .....	2 841,54

Solde à Reporter..... 469 647,96

I. IMMOBILISATIONS

a) Bâtiments de la C.S.T.R. : Lagos et Nairobi .....	247 119,60
b) Mobilier, Matériel et Machines de bureau .....	251 528,15
c) Voitures Officielles .....	75 111,80

II. ACTIF REALISABLE ET DISPONIBLE

Fourniture et Matériel en Stock .....	158 097,37
---------------------------------------	------------

III. DETTES ACTIVES

a) Intérêt accumulé sur le Fonds de Roulement .....	4 305,85
b) Contributions à recevoir au Budget Ordinaire de l'OUA pour 1965-74 (cf. Annexe I) .....	1 332 282,80
c) Contributions dues au titre de l'action en justice pour le Sud-Ouest Africain (cf. Annexe I) .....	49 697,73
d) Contributions dues à la CMCA pour 1968-69 (cf. Annexe I) .....	6 127,90
e) <del>Emplo-International (Private) Co. Ltd.</del> (cf. Annexe VII(b)) .....	2 222,22

IV. AVANCES RECOURABLES

1. Etats Membres

i) Secrétariat Général, Addis- Abéba (cf. Annexe VII(b)) .....	150 094,06
ii) Bureaux Régionaux et Sous- Régionaux (cf. Annexe VII(b)) ..	39 688,37

Solde à Reporter..... 2 316 275,85



BILAN DE L'ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE

AU 31 MAI 1974

ANNEXE XV  
Page 2

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars EU)

P A S S I F

A C T I F

Solde Reporté..... 469 647,96

Solde Reporté..... 2 316 275,85

AUTRES ENGAGEMENTS (SUITE)

1. Virement de l'UNESCO à l'OUA représentant sa part des dépenses de la Conférence.... 1 985,02

2. Don de l'URSS à la Section de l'Information du Secrétariat Général pour l'achat de matériel audio-visuel..... 20 057,52

3. Don de la Corée au Comité de Libération.. 30 000,00

4. Don de la Finlande au Comité de Libération à des fins médicales et pédagogiques 34 000,00

iii) Arriérés dus par les Etats membres - Assistance financière à la Guinée Bissau (cf. Annexe III(b))..... 353 705,02

2. Secrétariat Général

a) Avances de salaire..... 25 982,93

b) Prêts pour achat de voiture..... 98 777,50

c) Avances pour frais de voyage..... 13 269,02

d) Avances diverses..... 1 525,74

e) Excédents d'indemnités versés aux fonctionnaires (cf. Annexe XI).... 3 770,51

3. Bureaux Régionaux

C.S.T.R.

a) Avances de salaire..... 6 013,83

b) Prêts pour achat de voiture..... 16 405,54

c) Avances pour frais de voyage.... 2 912,63

d) Avances diverses..... 5 074,15

Comité de Coordination pour la Libération de l'Afrique, Dar-es-Salaam

a) Avances de salaire..... 4 561,25

b) Prêts pour achat de voiture..... 12 075,00

c) Avances pour frais de voyage.... 2 865,59

d) Avances diverses..... 1 733,69

Solde à Reporter..... 555 690,50

Solde à Reporter..... 2 864 944,25

BILAN DE L'ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE

AU 31 MAI 1974

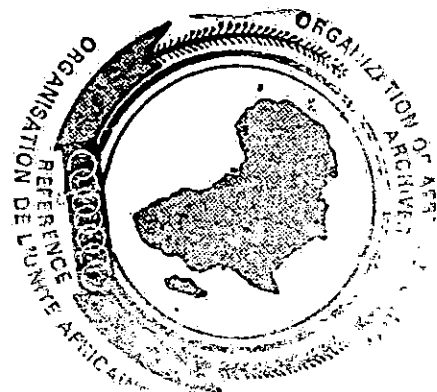
ANNEXE XV

Page 3

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars EU)

PASSIF

Solde Reporté..... 555 690,50



Solde à Reporter..... 555 690,50

ACTIF

Solde Reporté..... 2 864 944,257

Groupe Africain auprès des Nations Unies

a) Avances de salaire..... 2 340,10  
b) Prêts pour achat de voiture..... -

Comité de Libération, Sous-Bureau de Lusaka

a) Avances de salaire..... 28,64  
b) Prêts pour achat de voiture..... 847,68

Bureau Interafricain de Linguistique de l'OUA, Kampala

a) Avances de salaire..... -  
b) Prêts pour achat de voiture..... 1 150,00  
c) Avances pour frais de voyage..... -  
d) Avances diverses..... -

Bureau de Coordination, Malabo

a) Avances de salaire..... 106,00  
b) Prêts pour achat de voiture..... -  
c) Avances pour frais de voyage..... -  
d) Avances diverses..... -

Délégation Permanente de l'OUA à Genève

a) Avances de salaire..... 1 294,74  
b) Prêts pour achat de voiture..... 2 121,44  
c) Avances pour frais de voyage..... -  
d) Avances diverses..... -

Solde à Reporter..... 2 872 832,85

BILAN DE L'ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE

AU 31 MAI 1974

ANNEXE XV

Page 4

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars EU)

PASSIF

ACTIF

Solde Reporté..... 555 690,50

Solde Reporté..... 2 872 832,85

V. VERSEMENTS ANTICIPES POUR L'EXERCICE FINANCIER 1974/75

a) Secrétariat Général (cf. Annexe IX)..... 16 773,40

VI. SOLDE BANCAIRE

a) Fonds de Roulement..... 68 822,91

b) Fonds Général..... 612 965,48

c) C.S.T.R. et Bureaux Sous-Régionaux 56 613,77

d) Comité de Co-ordination pour la Libération de l'Afrique :

i) Dar-es-Salaam..... 56 445,34

ii) Sous-Bureau de Lusaka..... 15 961,67

iii) Sous-Bureau de Conakry..... 4 803,07

e) Bureau Inter-Africain de Linguistique, Kampala..... 14 300,42

f) Bureau de Co-ordination, Malabo.... 9 747,85

g) Délégation Permanente de l'OUA à Genève..... 1 289,35

h) Groupe Africain auprès des Nations Unies, New York..... (744,47)

Solde à Reporter..... 555 690,50

Solde à Reporter..... 3 729 811,64

BILAN DE L'ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINE

AU 31 MAI 1974

ANNEXE XV

Page 5

(Tous les chiffres sont exprimés en dollars EU)

P A S S I F

A C T I F

Solde Reporté..... 555 690,50

Solde Reporté..... 3 729 811,64

VII. SOLDE EN CAISSE

a) Secrétariat Général.....	112,03
b) Bureaux de C.S.T.R.....	188,75
c) Comité de Coordination pour la Libération de l'Afrique, Dar-es-Salaam.....	70,03
d) Comité de Coordination pour la Libération de l'Afrique, Sous-Bureau de Lusaka.....	28,16
e) Bureau de Coordination, Malabo.....	37,20

nette au 31 mai 1974..... 3 174 557,31

Total Passif..... 3 739 247,81

Total Actif..... 3 739 247,81

RÉLEVÉ DES COTISATIONS DUES AU TITRE DU BUDGET 1974/75  
CONFORMEMENT AU NOUVEAU BAREME DES CONTRIBUTIONS  
APPROUVE PAR LA CONFERENCE DES CHEFS D'ETAT ET DE GOUVERNEMENT  
A SA CINQUIEME SESSION ORDINAIRE TENUE A ALGER EN 1968

Nos	Etats Membres	Barème des contributions en pourcentage	Montant \$EU
1	Algérie.....	5,71	355 627,76
2	Botswana.....	0,50	31 140,79
3	Burundi.....	0,62	38 614,57
4	Cameroun.....	2,35	146 361,69
5	Congo-Brazzaville.....	0,50	31 140,79
6	Côte-d'Ivoire.....	4,02	250 371,91
7	Dahomey.....	1,06	66 018,46
8	Ethiopie.....	2,81	175 011,21
9	Gabon.....	4,93	307 048,14
10	Gambie.....	0,76	47 333,99
11	Ghana.....	4,73	294 591,83
12	Guinée.....	1,23	76 606,33
13	Guinée Equatoriale.....	0,50	31 140,79
14	Haute-Volta.....	0,92	57 299,04
15	Ile Maurice.....	0,50	31 140,79
16	Kénya.....	2,21	137 642,27
17	Lesotho.....	0,67	41 728,65
18	Libéria.....	2,84	176 879,66
19	Libye.....	7,40	460 883,62
20	Madagascar.....	1,61	100 273,33
21	Malawi.....	0,68	42 351,47
22	Mali.....	1,40	87 194,20
23	Maroc.....	5,98	372 443,79
24	Mauritanie.....	1,68	104 633,04
25	Niger.....	1,27	79 097,59
26	Nigéria.....	6,99	435 348,17
27	Ouganda.....	1,75	108 992,75
28	République Arabe d'Egypte....	9,28	577 972,97
29	République Centrafricaine....	1,47	91 553,91
30	Rwanda.....	0,62	38 614,57
31	Sénégal.....	3,21	199 923,84
32	Sierra Leone.....	1,89	117 712,17
33	Somalie.....	0,76	47 333,99
34	Soudan.....	3,42	213 002,97
35	Swaziland.....	0,50	31 140,79
36	Tanzanie.....	1,97	122 694,69
37	Tchad.....	1,16	72 246,62
38	Togo.....	1,25	77 851,96
39	Tunisie.....	2,67	166 291,79
40	Zaïre.....	3,07	191 204,42
41	Zambie.....	3,11	193 695,68
	Total.....	100,00%	6 228 157,00\$EU

**AFRICAN UNION UNION AFRICAINE**

**African Union Common Repository**

**<http://archives.au.int>**

---

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

---

1975-02

# Consideration of the Financial Report for the Financial Year 1973/74

Organization of African Unity

Organization of African Unity

---

<https://archives.au.int/handle/123456789/9308>

*Downloaded from African Union Common Repository*